

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ♦ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 19 de junio de 1991
Año XCI.—Núm. 27.811

Pactos en Cantabria

Izquierda Unida considera el acuerdo entre el PP y UPCA un fraude electoral

Santander.-- El presidente de IU de Cantabria, Angel Agudo, ha calificado hoy el acuerdo alcanzado entre el PP y UPCA, que lidera Juan Hormaechea, como un "fraude electoral" ya que "no responde a la decisión del electorado".

Para Agudo, estas elecciones no se plantearon tanto en términos ideológicos como de posicionamiento de una serie de partidos políticos "en favor de la regeneración política de Cantabria, por la dignidad y por recuperar el cauce democrático y la ética", incluido el Partido Popular.

Afirmó que "esos partidos hemos ganado las elecciones, porque representamos a la mayoría del electorado de Cantabria".

El acuerdo entre PP y UPCA, señaló, "es indigno e incoherente con lo que la dirección popular ha planteado durante la campaña electoral" y añadió que no es cierto que el PP haya perdido la dignidad "ya

que la dignidad se pierde cuando se tiene, y hay algunos que no la han tenido en todo este proceso".

"Con estas actuaciones --dijo-- el PP se descalifica para representar a una derecha democrática, moderna y europea, no sólo en Cantabria sino en el conjunto del país; Aznar y Martín Villa representan de nuevo la vieja derecha que se basa en relaciones caciquiles y que no tiene ningún escrúpulo en pactar con quien sea con tal de estar más cerca del poder".

En cuanto al papel desempeñado por el PSOE, Agudo lo calificó de "lamentable" y señaló que "ha sido incapaz de gestionar su papel de oposición mayoritaria, la moción de censura, el crédito que todas las fuerzas democráticas de Cantabria le dimos y el Gobierno regional que ha sido realizado en clave fundamentalmente electoral y no de regeneración política".--Efe.

URSS

Un muerto en un atentado terrorista en Nagorno-Karabaj

Moscú.--Al menos un oficial de las tropas del Interior de la URSS resultó muerto en un atentado terrorista perpetrado en la carretera que une las ciudades de Shusha y Stepanokert, en Nagorno-Karabaj, informó hoy la agencia oficial Tass.

Según la fuente, un grupo de desconocidos atacó ayer, martes, con fuego de ametralladoras, una columna militar que se dirigía a Stepanokert, capital de Nagorno-Karabaj.

A consecuencia del ataque murió el comandante de las tropas del Ministerio del Interior, Alexei Jomich, y otro militar, también oficial, resultó herido de gravedad.--Efe



Yeltsin saluda desde la escalera del avión en que viajó a Estados Unidos

Durante su visita a Estados Unidos

Yeltsin se declara a favor de la independencia total de las repúblicas bálticas

Washington.-- El presidente electo de Rusia, Boris Yeltsin, declaró estar a favor de la "independencia total" de las repúblicas bálticas y aseguró que no aspira a la presidencia de la URSS ni retará a su líder, Mijail Gorbachov. Nunca he pretendido ser presidente de la Unión ni me presentaré a unas elecciones para ser una alternativa a Gorbachov, porque ahora tengo una responsabilidad ante el pueblo de Rusia", declaró el martes Yeltsin a la cadena de televisión ABC.

Yeltsin, que se encuentra de visita oficial en Estados Unidos desde ayer, agregó que no le gustaba de Gorbachov su "inconsistencia", la

toma de las decisiones "sin convencimiento" y el cambio constante de posición.

Agregó que sus relaciones con él han sido "desiguales" la mayor parte del tiempo, aunque actualmente, subrayó, son "equilibradas, fundamentales y pragmáticas", y aseguró no tener nada personal en su contra.

El presidente electo de Rusia llegó a EEUU invitado por el Congreso norteamericano, a menos de una semana de su victoria en las elecciones de la mayor de las repúblicas soviéticas.

Yeltsin será recibido mañana, jueves, por el presidente George Bush en la Casa Blanca para hablar de los cambios en la URSS y explicar su política de reformas a largo plazo.

El político ruso informó de que le explicará a Bush "dónde está y hacia dónde va Rusia", el camino "de compromiso" hacia una democracia y economía de mercado "de forma civilizada", como lo ha elegido el pueblo ruso en las elecciones del pasado fin de semana. "Rusia quiere entrar a formar parte del mundo civilizado y vivir en él con sus vecinos y con Estados Unidos", dijo.--Efe.

Tráfico recomienda a los conductores no salir de vacaciones los días 1 de julio y agosto

Madrid.-- El director general de Tráfico, Miguel María Muñoz, recomendó hoy a los conductores que en las próximas vacaciones de verano no viajen durante las madrugadas de los días 1 de julio y agosto, con el fin de evitar los atascos que todos los años se producen en las carreteras en esas fechas.

El responsable de la Dirección

General de Tráfico (DGT) hizo esta recomendación a los automovilistas en el Congreso de los Diputados, a donde asistió junto al subsecretario del Ministerio del Interior, Santiago Varela, quien compareció ante la Cámara Baja para responder a unas preguntas sobre seguridad vial.

Miguel María Muñoz reconoció que durante la "operación salida" de las vacaciones estivales pueden producirse numerosos atascos "si el tráfico se concentra en unas horas determinadas".

"Normalmente --agregó--, los momentos más duros son las madrugadas de los días 1 de julio y agosto, que es cuando se produce

una concentración desmesurada de vehículos".

El director general de Tráfico explicó que el colapso circulatorio durante las primeras horas de ambos meses es consecuencia de que "todas las personas que cogen las vacaciones ese día quieren llegar a la playa desde el principio".

Muñoz manifestó que es lógico que se produzcan atascos durante todas las operaciones de salida masiva de vehículos ya que "la capacidad de las carreteras siempre será insuficiente para la demanda de tráfico, y esto ocurre incluso en los países del mundo mejor dotados de una infraestructura de autopistas".--Efe.

Italia

Tres muertos y un herido en un atentado de la mafia

Palermo (Italia).-- Tres personas murieron y una resultó herida en una emboscada de la mafia perpetrada el martes entre las localidades sicilianas de Sancipirello y Corleone, sur de Italia, informaron fuentes policiales.

Este hecho forma parte de la feroz lucha iniciada en Alcamo, en la provincia siciliana de Trápani, entre distintos grupos de la mafia que pretenden hacerse con el control del tráfico de estupefacientes en la zona.

Las víctimas viajaban en un automóvil que fue acribillado a disparos, que causaron la muerte de Stefano Siracusano, Domenico Parisi y Gaspare Palemeri.

El cuarto ocupante del vehículo, Antonino Mercadante, resultó herido, pero logró escapar del coche y llegar hasta un puesto de los carabinieri (policía militarizada) en donde fue atendido.--Efe.

SEGOVIA

La Estación Depuradora de Aguas Residuales sale a concurso por 2.016.424.428 pesetas (Pág. 3)

Jesús Merino, de Hontalbilla, casi seguro nuevo vicepresidente de la Junta (Pág. 7)

DEPORTES: Esta tarde, voleibol femenino entre las selecciones de España y Japón (Pág. 12)

CASTILLA Y LEON: Manuel Estella, del PP salmantino, nuevo presidente de las Cortes (Pág. 7)

"VERANO 91"

CAZADORAS, CAMISAS, PANTALONES, POLOS.

BAÑADORES, VESTIDOS, FALDAS...

LA MODA MAS ACTUAL:

CONFECCIONES DIEZ

Cumpleaños del Archivo General de Segovia

El Archivo General Militar de Segovia cumple el día 22 de junio noventa y tres días de existencia en la ciudad de Segovia.

Cumpleaños feliz por haber nacido en esta ciudad e instalado en el alcázar que, por entonces, en 1898, atravesaba momentos desafortunados e inciertos, pues, recientemente restaurado o reconstruido, a la planta con que hoy lo contemplamos, del terrible incendio ocurrido el 6 de marzo de 1862, que obligó a desalojar el Real Colegio de Artillería fundado por el conde Gazola, a instancias del Rey Carlos III, en 1762, no se hallaba para él destino acorde con su bellísima traza, historia milenaria y entorno tan singular donde se alza.

Acaso ninguna otra decisión real para el palacio fortaleza fue más feliz y afortunada que la tomada por la Reina María Cristina: dedicar sus vacías salas a mantener y custodiar la documentación formada, hoy, por 85.000 legajos (más de 14 kilómetros de estanterías), dispersa y con peligro de pérdida o daño en varios lugares y edificios no acondicionados, donde se relata gran parte de la Historia española y, por haber constituido nuestra nación el gran imperio que dio en llamarse las Españas, la de otros países, hoy nacionalidades, situadas en el continente americano y Oceanía.

El Archivo General Militar ocupa hoy gran parte del alcázar (primera planta e inferiores al Patio de Armas) y la totalidad de la cercana Casa de la Química, recientemente restaurado su interior, con saneamiento de tejados y techos, desaparición de gran cantidad de tabiques no originales, con objeto de obtener espaciosas salas, reconstrucción del ala norte a la que faltaba la mitad de la fábrica por derribo a principios de este siglo y descubrimiento de la bóveda central que constituyó, en su tiempo, el lugar de trabajo para el Laboratorio de Química del Real Colegio de Artillería, donde el célebre químico Louis Proust realizó los experimentos que culminaron con el descubrimiento de la ley de su nombre y formó, con profesores y alumnos, escuela de reconocido prestigio internacional. En este extraordinario y amplio espacio, en 1992, se celebrará el bicentenario de la constitución del Laboratorio de Química, para lo cual, un comisariado está elaboran-

do un ambicioso programa de alcance internacional.

Desde hace unos meses, la Casa de la Química, ha vuelto a recibir, sin peligro de humedades y hundimientos, con seguridad y comodidad, los 11.500 legajos que, en el edificio, se mantenían con cierta inseguridad antes de estas importantes obras y que ha supuesto un gasto para el Ministerio de Defensa de 105.103.864 pesetas.

Cumpleaños feliz, pues la mayor demanda de cultura de la sociedad actual, nuevos y mayores medios y la especial actitud del Archivo General Militar para la información han permitido la existencia de un centro que, desde el extranjero americano, europeo y filipino y, por supuesto, desde nuestras ciudades y pueblos de España, se escriba el

Epifanio Borreguero García
Director del Archivo General Militar

nombre de Segovia para demanda de datos históricos imposibles de hallar en otro lugar, y, a continuación, se reciba respuesta encabezada por la silueta del alcázar impresa en el papel.

Cercano al centenario de la creación del Archivo General Militar parece oportuno que Segovia, representada por sus autoridades e instituciones, comience a elaborar un programa de celebración que, al igual del previsto para el bicentenario del Laboratorio de Química, convoque a nacionales y extranjeros cuya Historia o parte de ella esté incluida en la documentación del Archivo General Militar y cuyo fin, entre otros, sea el estudio y la divulgación de su contenido y, por supuesto, el festejo de mantenerse en ciudad, lugar y edificio tan excepcional.

Centesimus Annus

"Centesimus annus" es el nombre de la última Carta Encíclica del Papa Juan Pablo II. Las Encíclicas reciben el nombre de las primeras palabras de su texto latino. El Papa dirige esta carta a los católicos y a todos los hombres de buena voluntad. En ella Juan Pablo II analiza los problemas fundamentales, económicos, culturales, sociales y políticos de nuestro mundo contemporáneo y los enjuicia a la luz del Evangelio y de las enseñanzas de la Iglesia.

Sería una pretensión ilusoria tratar de resumir en unas líneas todo el pensamiento de esta encíclica. Me contentaría con animar a leerla a sacerdotes, religiosos y seglares comprometidos. Veo muy difícil que sin un interés por conocer nuestro mundo contemporáneo pueda hablarse seriamente de una "nueva evangelización". Resultará muy difícil hablar a las nuevas generaciones, si desconocemos los profundos cambios que han afectado a los hombres y mujeres de hoy en todos los órdenes de la vida.

Esta se distingue de la primera encíclica social que publicó León XIII hace cien años. La de León XIII tenía ante la mirada los conflictos entre el proletariado industrial y el capital; la Centesimus Annus tiene ante su mirada el conflicto planetario entre el opulento

Norte y el Sur de la tierra hundido en la miseria y comido de deudas, el drama de la libertad cautiva por los regímenes totalitarios o por el consumo hedonista, el ataque a la vida de proporciones gigantescas, la explotación de hombres, mujeres, pueblos y de la naturaleza.

Corre por ahí un dicho muy equivocado: "Juan Pablo II es hombre muy avanzado en asuntos sociales; pero se queda atrás en lo que se refiere a los del sexo, la vida y la familia". Quien lea con atención su Encíclica, verá cómo en el diagnóstico del Papa los fenómenos mencionados más arriba y otros se relacionan entre sí de tal modo que no pueden abordarse radicalmente sino desde un común punto de vista: el olvido de la dignidad de cada persona humana, querida y creada por Dios a su imagen y semejanza, con la que se ha unido Jesucristo para siempre. Desde hace cien años muchas cosas han cambiado en el mundo. "El mundo actual es cada vez más consciente de que la solución de los graves problemas nacionales o internacionales no es cuestión de producción económica y de organización jurídica o social, sino que requiere precisos valores ético-religiosos, así como un cambio de mentalidad, de comportamiento y de estructuras".

Antonio, Obispo de Segovia

Así funciona el Servicio Territorial de Fomento de la Junta de Castilla y León en Segovia (Tercera parte)

José Luis Dumas Brosed
Arquitecto

Efectivamente, mi escrito anterior sobre el tema tenía una redacción inconexa, mi afán de resumirlo lo estropeó, mis colegas sí lo entendieron en cuanto que sufren los efectos de ese funcionamiento. El suyo señor jefe del Servicio me facilita un índice para éste.

Escribe Vd. Sr. Flórez que su Servicio es competente para emisión de informes en virtud de la Orden de 29 de febrero de 1944, tendrá que buscar otra, ésa en ninguno de sus 14 puntos encomienda a nadie la misión de vigilar su cumplimiento, sólo trata de las condiciones higiénicas mínimas que han de reunir las viviendas.

El párrafo siguiente es más complejo y una cosa es lo que dice y otra distinta lo que hace; cuando en un proyecto observa alguna deficiencia Vd. asegura que su informe es preceptivo —ya hemos visto que no— y que es previo a la concesión de la licencia de obras, con lo que coarta la potestad de los ayuntamientos de otorgarlas. En otro escrito Vd. dice a los ayuntamientos... no debiendo concederse licencia de obra en tanto no disponga ese Ayuntamiento del preceptivo (insiste) informe favorable... luego sí invade competencias y ordena que no se den licencias.

Si hay disparidad de criterios, en su Servicio, al arquitecto jefe de los Servicios Técnicos no se le puede ver porque su trabajo lo realiza fuera; intenté verlo tres veces, tantas como a Vd. mismo, y no lo conseguí. El aparejador que hace las veces del jefe, incluso firmando los informes, no fue muy accesible ni atendió razones.

Puestos a ser estrictos pedí que cumplieran la Ley de Procedimiento Administrativo que Vd. sistemáticamente ha ignorado, pidió un informe a su Asesoría Jurídica sobre ese extremo, le contestaron que estaba obligado a hacerlo y para mantener los criterios que yo consideraba arbitrarios redactaron informes con falsedades.

Con fecha 16 y 22 de abril n.º de Registro 4472 y 4643, presenté en su Servicio unos escritos en mano, de los que remití copia a los ayuntamientos de Navalmanzano y de Escalona del Prado para que hubiera constancia en los expedientes, en ellos demostraba con pruebas documentadas las falsedades; Vd. los ha dado por no recibidos, no dicta resolución alguna y en consecuencia no se puede recurrir contra nada. La Ley reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa para Vd. no existe. ¡Oh sutilezas sibilinas de la Administración Au-

tonómica! ¿Es de juzgado o no?

Le puedo decir por qué he sido el único en protestar de sus actuaciones, si hubiera accedido a sus caprichos la licencia estaría concedida desde marzo, por protestar, tres meses después todavía no lo está, mis colegas saben esto y nuestros clientes lo que quieren después de haber pagado un precio por sus proyectos, es empezar las obras cuanto antes. ¿Lo comprende?

Sobre la cualificación de los funcionarios, sobra el plural, sigo considerando incompetente a un aparejador para revisar proyectos de arquitectos visados ya por el Colegio. La ineptitud la demuestra él al no conocer el nombre de alguna norma o al ignorar la notación de algo tan simple como decibelios.

Por indicación del delegado territorial, Vd. ha accedido a hablar conmigo, muy amable me invitó a rectificar mis proyectos, no a intercambiar opiniones como dice. En uno lo hice tras reconocer su arquitecto jefe de los Servicios Técnicos que donde decía —que según la tabla tal el aislamiento sólo se consigue así— debía decir— que la tabla tal era a título indicativo y el aislamiento podía conseguirse así y de seis, ocho o diez formas distintas más— ese párrafo es que estaba equivocado, la infalibilidad quedaba malparada pero a salvo.

Y bien ¿Por qué después de tres meses he podido rectificar sobre el plano un error de delineación y no se me permitió hacerlo en marzo, cuando a un arquitecto técnico se le ha permitido hacer lo mismo en nombre de su arquitecto?

Si para saber que la escalera interior de una vivienda en duplex que podría haber sido incluso de caracol, no es un pasillo, Vd. tiene que consultar a Valladolid, me temo que sobran sus servicios técnicos.

Su último párrafo sólo es política y no hace el caso, pero aprovechando que su despacho está abierto a sugerencias que permitan ensanchar el cauce encorsetado de las relaciones con la Administración —perdón por el plagio— me permito hacerle una, reconozca Sr. Flórez que no ha sido mala idea mantener esta polémica con buenas formas y cara al público, los contribuyentes pueden saber en qué se gastan sus impuestos, lo que siempre es una satisfacción.

Gracias al Sr. director de EL ADELANTADO por haberme acogido en sus páginas —qué gran profesión la suya, como la fe, mueve montañas—; ¿comprende, Sr. Flórez, por qué he elegido este medio?

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

FERNANDO VII, EN LA GRANJA



El año 1808, tras la victoria española sobre los franceses en Bailén, Segovia proclamó rey al hijo de Carlos IV. Posteriormente, Fernando VII pasó muchos veranos en La Granja, donde se agravó la enfermedad que padecía. En aquella ocasión, el palacio del Real Sitio fue testigo de intrigas que consiguieron que el monarca firmara la ley sálica (aunque se retractó más tarde). Aquel día, una infanta italiana, hermana de la reina, propinó al ministro Calomarde una sonora bofetada, a lo que el agredido replicó con esta frase que se hizo célebre: "Señora, manos blancas no ofenden". Fernando VII murió el 1 de octubre de 1833, sin haber sabido aprovechar el entusiasmo con que le acogieron los españoles tras la derrota de los franceses. Absolutista, injusto y variable en sus afectos, dejó tristes y funestos recuerdos de su reinado.

121 años de trabajo, dedicados a la venta de relojes y joyas, garantizan la calidad de nuestro servicio

Relojería/Joyería **BARRIO**

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

PLAZA MAYOR, 6

PUENTE MUERTE Y VIDA, 14

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

**Y ASADOS EN
HORNO DE LEÑA**

c/ Joaquín María López, 30

Teléfono 243.30.43

c/ Lope de Rueda, 4

Teléfono 275.69.16

Los textos para la sección CARTAS DE LOS LECTORES deberán tener un máximo de treinta líneas, a máquina y por una sola cara. Se identificarán con el nombre y apellidos, D.N.I., domicilio y teléfono. La Dirección, se reserva la opción de publicación o de extracto cuando lo considere oportuno.

A concurso la contratación de las obras de la depuradora

La Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, ha anunciado licitación para la contratación de las obras de la Estación Depuradora de Aguas Residuales, con un presupuesto indicativo de 2.016.424.428 pesetas y un plazo de ejecución de 5 años. Las proposiciones podrán presentarse hasta el 2 de agosto del presente año. La apertura de proposiciones tendrá lugar el 14 de agosto en la Sala de Juntas de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Concluyen hoy las sesiones de presentación de la última encíclica del Papa

Ayer tarde, en el salón del Colegio Universitario "Domingo de Soto", tuvo lugar la segunda conferencia sobre la presentación de la nueva encíclica de Juan Pablo II, la "Centesimus annus". Estuvo a cargo de Carlos Díaz, catedrático de la Universidad Complutense, quien disertó con el tema "Importancia del 'hombre' en la encíclica Centesimus annus".

Esta tarde, a las 8 y en el mismo lugar, última sesión, con una mesa redonda en la que participarán M. Antonio Palenzuela, obispo de la diócesis; Gerardo del Pozo, profesor de la Facultad de Teología de Burgos, y Angel Galindo, profesor de la Facultad de Teología de Salamanca.

Un nuevo montaje de "Sabor a miel" se estrena el viernes en el teatro Juan Bravo

El próximo viernes tendrá lugar el segundo de los estrenos nacionales programados por el teatro Juan Bravo para el presente mes. Se trata de la obra "Sabor a miel", un clásico dentro de la comedia dramática, escrita por Shelagh Delaney a finales de la década de los cincuenta. Era el momento en que un grupo de jóvenes escritores revolucionó la escena británica "airados" como estaban por la situación cultural en su país. Osborne, con su "Mirando hacia atrás con ira" suele ser señalado como el pionero de este movimiento. Junto a él Wesker, Behan, Aarden, Pinter y la joven Shelagh Delaney que a los



Beatriz Carvajal afronta un importante reto profesional con esta obra

dieciocho años irrumpen en escena con esta obra que pronto se convertiría en un éxito clamoroso.

A España llegó en 1971. Miguel Narros la estrenó en el teatro Beatriz de Madrid en versión de Adolfo Lozano y con Laly Soldevilla, Ana Belén, Eusebio Poncela, Nicolás Dueñas y Agustín Najambo en el reparto.

La vuelta de "Sabor a miel" a los escenarios españoles se debe a la iniciativa de "Primer paso" compañía de jóvenes actores formada por Paula Sebastián --reciente premio Ercilla a la mejor actriz revelación de 1990-- y Tomás Gayo. Con dirección de María Ruiz

y traducción de Fermín Cabal, la obra cuenta en el reparto con Beatriz Carvajal, Chete Lera y Pedro Telémaco.

Durante las dos últimas temporadas, Primer paso se ha dedicado a la comedia en su más estricto sentido. En 1989 produjo "Y yo con estos nervios" de Christopher Durang, en versión y dirección de Fermín Cabal y en la temporada 1990-91, "Etiqueta negra" de Pierrrette Bruno, con versión y dirección de Ernesto Caballero. A la hora de realizar el tercer proyecto la compañía se decidió por una comedia más dramática convencida de que el público vuelve a gustar del teatro de palabra. "Sabor a miel" --nos dicen los miembros de Primera paso-- reunía los requisitos que andábamos buscando. Un texto tremendamente joven que no ha perdido vigencia con el paso de los años, convirtiéndose en un clásico dentro de su género.

El estreno nacional de este montaje tendrá lugar el viernes en el teatro Juan Bravo. El horario de las funciones ha sufrido una ligera variación debido a la coincidencia con el programa de ferias. Las sesiones del viernes y el domingo tendrán lugar a las 21 horas y la del sábado a las siete de la tarde.

A. T.

CENSENAL, ya tiene camino

El contencioso entre la empresa, el Ayuntamiento de La Lastrilla y los propietarios quedó definitivamente solucionado

El conflicto creado entre la empresa de sistemas de seguridad CENSENAL y el Ayuntamiento de La Lastrilla sobre el camino de acceso a una finca adquirida por la empresa antes citada para la construcción de una central de alarmas ha quedado definitivamente solucionado. CENSENAL, tras llegar a un acuerdo con los propietarios de las fincas colindantes ha logrado un camino de acceso a la parcela, aunque por la parte que da al pueblo y no por la carretera regional 601, que era como en un principio preveía su proyecto.

Enrique Peñalva, propietario de la empresa, manifestaba su relativa satisfacción por el acuerdo alcanzado. "Hemos tenido --dijo-- que llegar a tres acuerdos distintos con los propietarios de las tierras linderas. Por otra parte, Leopoldo Moreno nos ha cedido 100 metros cuadrados para compensar nuestras pérdidas".

Una vez solucionados estos problemas, el Ayuntamiento de La Lastrilla ha concedido licencia de obras a CENSENAL, y ya han comenzado los primeros trabajos, que podrían estar concluidos a finales del presente año.

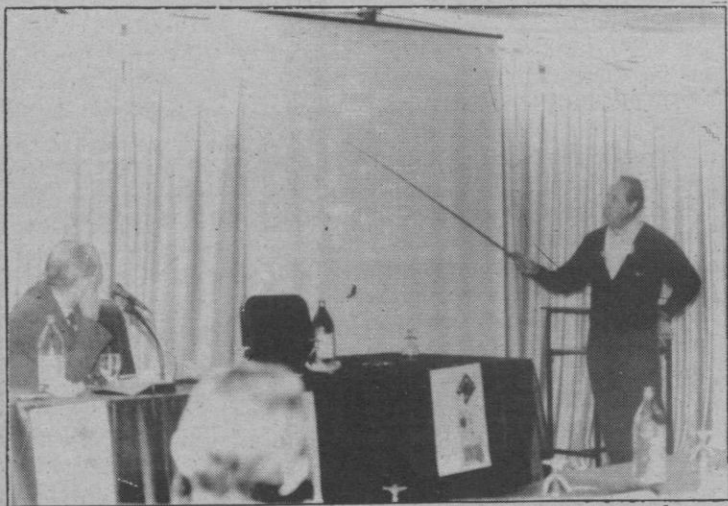
"Al final --precisó Peñalva-- ha resultado un acuerdo satisfactorio para todos, pero podría haberse solucionado mucho antes si hubiera habido intención de hacerlo".

El final del conflicto ha supuesto también la paralización y retirada de todos los procesos abiertos por la empresa ante distintos tribunales, de cara a poder comenzar las obras con total normalidad.

La nueva central de alarmas de CENSENAL contará con 20 puestos de trabajo, en su mayoría para minusválidos. Esto comportará una serie de reformas y adecuaciones en el edificio que se ajusten a las normas de seguridad y funcionalidad para que los trabajadores disminuidos físicos puedan desarrollar sus ocupaciones con mayor operatividad.

M. G.

Se inauguró la Reunión Internacional Aditivos'91



F. PEÑALOSA

Ayer se celebró, en el Parador Nacional de Turismo, la primera jornada de la Reunión Internacional sobre Aditivos y Modificadores de Polímeros, que hasta el mediodía del viernes próximo se desarrollará en el lugar mencionado.

La reunión está patrocinada por el Instituto de Ciencia y Tecnología

de Polímeros y la revista Plásticos Modernos. Hay una asistencia numerosa de expertos en el tema, entre ellos bastantes extranjeros. El horario normal de las sesiones, con los correspondientes descansos, se prolonga desde las nueve de la mañana a las seis de la tarde.

Fin de curso del Centro de Cultura Popular de San Lorenzo

Este grupo de mujeres "comprometidas" con su progreso cultural que es para el hombre el mejor progreso, ha concluido su bien hacer de cada día en este curso con un final que resume la labor del Centro. Cuatro conferencias que expresaron las letras, las artes, la historia y la ciencia.

Pablo Martín Cantalejo: "Viajes y anécdotas". Con este tema resaltó el factor humano, tan olvidado y poco considerado en nuestros días; con un lenguaje directo, coloquial y sincero, valorándolos por encima incluso de ese bagaje cultural que son los viajes.

Concepción Núñez: "Roma monumental". Bien documentada y precisa, completando la charla con unas muy buenas diapositivas, recorrió y enseñó Roma, el legado artístico del Imperio y el de los

papas y nos hizo sentir ese encanto mágico de la ciudad que es cuna de nuestra cultura.

Manuela Villalpando: "Archivos de Segovia y América". Canalizando todo un caudal de conocimientos hacia este tema poco conocido por el gran público, despertó una vez más interés por Segovia y deseo de su conocimiento. Nos acercó a la Historia de América en la que tanto influyó nuestra propia Historia.

Dr. Santos Mayegrai (jefe de Cirugía de Cruz Roja de Madrid): "La prevención sobre el cáncer de mama". Con una extraordinaria película realizada por él mismo y su equipo, con su completísima, detallada y amena intervención. Puso un importante broche de oro, descubriendo y valorando de forma asquible y esperanzadora lo más nuevo de la ciencia médica que es la medicina preventiva.

La asistencia y participación en los coloquios demostraron que la semilla cultural da frutos y que éstos son imprecendibles.

Felicidades señoras y hasta el curso que viene.

Gracias, colaboradores.

C.M.

AMUEBLA TU CASA

- ✓ DORMITORIO DE MATRIMONIO CON ARMARIO DE 4 PUERTAS.
- ✓ DORMITORIO INDIVIDUAL CON ARMARIO DE 2 PUERTAS.
- ✓ SOFA 3 PLAZAS.
- ✓ SOFA 2 PLAZAS.
- ✓ LIBRERÍA DE 2,40 m.
- ✓ MESA DE COMEDOR PARA 6.
- ✓ MESA DE FUMADOR DE CENTRO.
- ✓ MESA DE FUMADOR DE RINCON.
- ✓ 6 SILLAS DE COMEDOR.
- ✓ TAQUILLON DE ENTRADA CON ESPEJO Y PERCHA.
- ✓ SOMIERES.
- ✓ LIBRERÍA PARA CUARTO DE ESTAR DE 1,50 m.
- ✓ SOFA NIDO CON UNA CAMA DE 1,40 m. O UNA MESA EXTENSIBLE CON 4 SILLAS.

POR SOLO 385.000 PTS.

MUEBLES LOPEZ (AREVALO)

Abierto sábados tarde y domingos mañana. Más información: Telf. 918/300262

"PISCINAS"

Municipales-Comunitarias-Particulares

Todos los productos de mantenimiento, limpieza y accesorios

Cloros - Algicidas - P-H + P-H

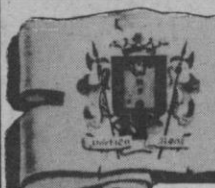
M. RIVILLA

DISTRIBUCIONES

Calle RANCHO, n.º 21

Teléfonos 44.28.97 - 42.04.80

SEGOVIA



Portico Real

Segovia

PROGRAME SU BANQUETE

Teléfono 44.08.36

EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA



SANTA TERESA
HORMIGONES

LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves, 20 de junio

Van 171 días; faltan 194.
Sol: De 6,44 a 21,48 horas.

SANTORAL

Silverio, Florentina, Macario, Inocencio.

PENSAMIENTO

"No hay que tener miedo de la pobreza, ni del destierro, ni de la cárcel, ni de la muerte. De lo que hay que tener miedo es del propio miedo". (Epicteto).

FARMACIAS DE GUARDIA

Ramos Rodrigo. Ctra. Villacastín, 10 (frente estación de ferrocarril).

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,0 m/m.
Viento del N.
Temperatura máxima: 19,5°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,8 m/m.
Viento del E.
Temperatura mínima: 6,2°
Temperatura a las 8: 8,8°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes:
Teléfono 442607.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Segovia vista por Fernando Sáez. Obras Actuales.
Hasta el 25 de junio.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia).

— Carlos Yebra. "A salto de mata". Hasta el 23 de junio.

Eugenio de la Torreagero, exposición antológica. Hasta el 30 de junio.

EN EL PALACIO "OBISPO VELLOSILO" DE AYLLON

Katsumi Tsue, óleos. Hasta el 24 de junio.

EN EL CENTRO CULTURAL "CRONISTA HERRERA"

Grupo Tiépolo: Julia Tinaquero, Eulalia Otero, Dolores B. Fillol, Teresa Ortega, María Felisa Alonso, Rosa María Parra, María Luisa Bermejo e Isidro Nieto, óleos. Hasta el 30 de junio.

AVISOS

CONVOCATORIA DE PRUEBAS SELECTIVAS

En el Boletín Oficial de Castilla y León de fecha 11 de los corrientes, se publican órdenes de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial modificando las de fecha 8-5-91, por las que se convocaban pruebas selectivas para ingreso en los Cuerpos de la Administración de la Comunidad de Castilla y León, que a continuación se indican: Auxiliar y administrativo.

Por este motivo se amplía el plazo de presentación de instancias hasta el día 1 de julio de 1991.

Para mayor información los interesados pueden dirigirse a la Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Junta de Castilla y León en Segovia, plaza de la Merced, 12, planta 0.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Oscar Sánchez Mata, hijo de José María y de María Gema. Marta Grande Pascual, de Ricardo y de María Adoración. Rocío Toledo Vaca, de Antonio y de Manuela. Raquel Bernabé Antorana, de Francisco Javier y de María Celia. Felipe Alonso Pascual, de Herminio y de María Paloma. Andrea Arcones Solana, de Javier Angel y de Ana María. Elvira Lázaro Gil, de Juan Carlos y de María Rosario. Rocío Pajares Gómez, de Filiberto y de Encarnación. José Carlos Antón Sanz, de Angel Luis y de Rosa María. Miriam Rodríguez Ruiz, de Carlos y de María Fuencisla.

ONCE

n.º premiado ayer

48.304

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

SEMANA DEL 10 AL 16 DE JUNIO

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy	Unidades de sangre	Unidades de sangre
O +	34	O +	61
O -	7	O -	7
A +	22	A +	51
A -	18	A -	9
B +	8	B +	2
B -	-	B -	3
AB +	2	AB +	4
AB -	-	AB -	1
Total	91	Total	138

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL UNICO SUPERVIVIENTE DE LA DEFENSA HEROICA DE BALER

Barcelona.-- El veterano combatiente de la guerra de Filipinas don Pío Vila Gargante ha cumplimentado al capitán general de la región. Cuenta en la actualidad setenta y seis años de edad y reside en Arenys de Mar.

Cuando la pérdida del archipiélago filipino, hubo un puñado de héroes que se hicieron fuertes en Balser, negándose a arriar el pabellón nacional, aun a pesar de la firma del Tratado de París. Aquellos valientes españoles jamás se rindieron y sostuvieron un asedio que duró cerca de un año.

Todos murieron, a excepción de Pío Vila, a quien devolvieron los americanos la libertad. Y España, como único superviviente de aquella memorable hazaña, le concedió la Cruz laureada de San Fernando individual, que ostenta en su pecho.

Programaciones de TV

TV-1

15,00 Telediario-1.
15,35 La dama de rosa.
16,25 Esta es su casa.
17,35 Avance Telediario.
17,40 En la cocina de Elena: Con las manos en la masa.
18,10 El duende del globo.
18,25 La tira de aventuras. Súperboy.
18,50 Juega con nosotros.
19,20 Informativos territoriales.
19,29 Conexión con la programación nacional.
19,30 Las calles de San Francisco.
20,30 Telediario-2.
21,00 La ronda.
22,05 Falcon Crest.
«Calles oscuras».
23,05 Historias del otro lado. Último episodio. «Semiosis». Dirección y guión: José Luis Garci. Intérpretes: Jesús Puente, Lourdes Ferriol y Mariano Vidal.
0,10 Diario noche.
0,40 A pie de página. Dirección: Salvador Valdés.
1,40 Despedida y cierre.

TV-2

14,25 Noticias.
14,30 Estadio-2.
15,00 Paseo central. Las mil caras de Buda: «India».
15,55 Cifras y letras.
16,25 Noticias.
16,30 Primera sesión. «Una mujer en entredicho». 1949. Ochenta y cuatro minutos. Dirección: Anthony Asquith. Británica. Intérpretes: Jean Kent, Dirk Bogarde, John McCalum, Susan Shaw, Hermione Baddely, Charles Victor y Duncan Macrae.
18,00 Noticias.
18,05 Historias de cada día. «Dinastía».
18,55 Mikimoto Clip.
19,25 Dibuja-2.
20,10 Ty T.
20,35 Cheers.
21,00 Noticias.
21,10 Los australianos.
22,00 Stress.
23,05 Los Simpsons. «Bart, en el día de Acción de Gracias».
24,00 Documentos 2.
0,30 Última sesión de cine. «Vidas errantes». 1984. Ochenta y seis minutos.
2,00 Despedida y cierre.

TELEMADRID

14,30 Telenoticias.
14,55 El tiempo.
15,00 Te quiero Lucy. «Lucy dice la verdad».
15,30 Belleza y poder.
16,20 Cine de tarde. «Fantasía 3». Española. 1967.
17,45 Dibujos animados.
18,00 El mago de Oz. «Un nuevo rey».
18,30 Flash Gordon. «Náufragos en Trópica».
19,00 Hank Katss y Rinty. «La orquídea y la dama».
19,30 Pop-7.
20,00 Magnum.

21,00 Telenoticias.
21,25 El tiempo.
21,30 La década que sacudió al mundo.
22,30 El pantallazo.
23,30 Sol y sombra.
24,00 Telenoticias.
0,15 Miércoles en blanco y negro. «Pánico en la escena». GB. 1950. Ciento cinco minutos. Dirección: Alfred Hitchcock. Intérpretes: Marlene Dietrich.
2,00 Pop-7. Repetición.
2,30 Fin de emisión.

ANTENA 3 TV

15,00 Noticias.
15,30 Telecine. Película: «Vencer o morir». USA. Color. 1988.
17,15 Teletienda.
17,20 Noticias.
17,25 La merienda.
18,00 Noticias infantil-juvenil.
18,40 Teletienda.
18,45 Noticias.
18,50 Serie.
19,40 Teletienda.
19,45 La ruleta de la fortuna. Con Irma Soriano.
20,30 Noticias.
21,00 Serie. «Un hombre llamado Halcón».
21,55 Teletienda.
22,00 Noticias.
22,00 Historias bélicas.
0,05 Noticias.
0,20 Serie. «Los invencibles de Némesis».
1,10 Serie. «Hospital General».
1,55 Telenovela. «Pasarela».
2,40 Cierre de emisión.

TELE 5

14,40 Telerromance. «Ines Duarte, secretaria».
15,30 Humor de sobremesa.
16,30 Tarde corazón. «Hotel».
17,25 Superguay.
19,00 Vip guay. Presenta Emilio Aragón.
19,30 Telerromance.
20,30 Supergol. Campeones II.
20,55 Hoy.
21,00 Telecupón.
21,15 Su media naranja.
22,00 Cine 5 estrellas. «La cruz de hierro». Bélica. Gran Bretaña-Alemania.
0,40 Entre hoy y mañana.
1,10 Noche de miedo. «Sangre y rosas». Terror. Italia-Francia. 1960.
2,35 Cierre de emisión.

CANAL +

14,00 Redacción. Noticias.
14,10 Dibujos animados.
20,00 Avance. Redacción.
20,10 Telecomedia. «Los primeros de la clase».
20,35 Los 40 principales.
21,00 Telecomedia. «Primos lejanos».
21,30 Redacción. Noticias. Presenta Carlos Francino.

54 FABRICANTES DE MODA Y COMPLEMENTOS EN UN SOLO EDIFICIO



CENTRO DE MODA
MADRID FUSION

Pza. Tirso de Molina, 15 - 28012 Madrid
Telf.: (91) 369 00 18 - Fax: (91) 369 35 58

COMPRE AL MAYOR LA MODA MAS ACTUAL, VIVA Y JOVEN AL MEJOR PRECIO POR FIN DE TEMPORADA

• INAUGURAMOS UN NUEVO RESTAURANTE DONDE SERAN INVITADOS A UNA COMIDA DESPUES DE SUS COMPRAS EN EL CENTRO

MUSICA

Seis horas en torno a Mozart con Antonio Baciero

Ese fue el tiempo, poco más o menos, durante el cual Baciero nos habló y tocó piezas de Mozart y su mundo, en el ciclo más completo que se ha dado en nuestra ciudad de Segovia sobre este músico. Naturalmente que fueron seguidas en una misma sesión, aunque sabemos que Antonio una vez metido en harina, es capaz de eso y de mucho más. Nos consta que ya en trance se olvida del paso del tiempo y no muestra la menor fatiga. Contando con la debilidad del respetable, eludió el tratamiento masivo posible en él, y lo dosificó en tres propuestas desarrolladas en tres jueves sucesivos. La primera versó sobre "El entorno europeo de Mozart". Se refirió estrictamente a los creadores de su tiempo, de Italia, Alemania y Austria. Fueron constantes las notas sobre 17 compositores, y las composiciones leídas sobre remendadas partituras soportadas sobre cartón, llenas de apuntes, que una vez utilizadas caían a su alrededor, para ser sustituidas por otras que extraía del caos. Para Antonio el invento de la fotocopia y el arte del ensamblaje son básicos.

Muy interesante oír la música que se hacía en la época de Mozart, por sus contemporáneos europeos, destacados músicos, aunque obviamente no genios. Ellos dan la talla, justa medida, proporción y distancia con aquél. Si eliminamos del montón a L. Boccherini, y a J. C. Bach, en la mayoría de los casos han sido olvidados en el más absoluto silencio--y piensen lo fatal que es esto en la música--. Se trata de compositores brillantes en sus años, que contaron con ciertos éxitos mayores que los del mismo Mozart. Sin éste y otras destacadas referencias acaso hubieran trascendido al descender el nivel de calidad. En realidad ni de tal nivel se puede hacer mención, pues la distancia entre el genio y el buen hacer de estos creadores es tal que sin Mozart no sería entendible la diferencia. Partiendo de él se quedan en simplemente notables. Mozart es la Música, y sólo él nos muestra la realidad y la promesa de nuevos horizontes, que los demás ni intuyeron. Quede para las crónicas de sociedad que el acto estuvo presidido por el mismísimo Mozart y su esposa Constanza, vestidos con sus mejores galas como la ocasión requería a los que deferentemente se dirigió el conferenciante mencionando recuerdos, anécdotas y otras situaciones que tan altas personalidades atendieron benévolamente.

El segundo recital nos muestra al "Genio y su Obra". M, Mo, Moz,

Moza, Mozar, Mozart, ¡Mozart! Sólo MOZART. Varias obras llenan el programa. En la primera parte Rondó en Re Mayor, D.V. 485. Variaciones sobre un tema de Salieri, K.V. 180. Fantasía en Re Menor, K.V. 397. Sonata en La Menor, K.V. 310. En la segunda, Variaciones sobre un tema de Sarti, K.V. 460. Especial mención para la Fantasía en Do Menor, K.V. 474, en la que Antonio usó la palabra tremendeza, que resume muy bien el contenido y la actitud del intérprete ante ella. Obra que no se prodiga en los conciertos, ante la exigencia de concentración, temperamento y virtuosismo necesarios en el ejecutante. La mayoría de los concertistas no se sienten cómodos ante la tensión de la pieza, y por ello es una suerte el poder oírlo. Después de su emisión tuvimos la sensación de que Baciero hubiera estado en la lista del intérprete deseado por Mozart. En este recital, de memoria, dejó correr sus prodigiosas manos por el teclado, ajustadas, con toque preciso, enérgico o aterciope-

be para piano partituras concebidas para otros instrumentos. Nos aclara la gran influencia de Mozart pues a "su manera", se hacen muchas composiciones. También se copian, frecuentemente al pie de la letra. La influencia del genio, también en España es evidente. Antonio nos habla e interpreta páginas de dos músicos españoles que convivieron con Mozart, que fueron sus rivales circunstanciales y que llegaron con determinada obra a tener más fama, aunque fuera efímera que el genio. Nos trae a la memoria con su erudición a María Martínez, y a Vicente Martín Soler, que desarrollaron toda su actividad en Austria. Antonio habla bastante, con interés y apasionamiento de temas musicales, porque sabe mucho, y cuestiones inéditas. Es un placer asistir a sus pláticas coloquiales. Antonio habla por los codos, a borbotones, desbordado por el cúmulo de sus conocimientos. Desde aquí le retamos a que nos lo cuente en un libro.

En fin no debo extenderme más



lado, según la necesidad. Las teclas parecen acudir a sus dedos sólo el tiempo justo, y el impacto traducirse en exacto sonido.

En cuanto al tercer programa, con el enunciado de "Mozart y España", Antonio nos reveló la excelencia de un puñado de músicos, de los que nada se sabría de no haberlos redescubierto él. Este es un aspecto muy interesante de su personalidad de investigador. Permanentemente Antonio Baciero revuelve papeles en la Biblioteca Nacional, los legajos de los conventos, monasterios, catedrales, remueve Roma con Santiago. Descubre que en esos recatados ambientes se escuchan y custodian partituras propias de un mundo galante. Se adentra e identifica con los rescollos de esas épocas. Estudia, puntúa, completa si llega el caso y transcri-

prendido por la "manera Baciero". Tengo que señalar que es un lujo contar con la presencia de este singular pianista de la escuela de Viena, según entiendo la idónea para la interpretación de la música de Mozart, tal como éste la concibió técnicamente. Que al servicio de su inspiración cuenta con unas prodigiosas manos, que mueve ambidiestras con absoluta soltura. Herramienta que a primera vista se nos antoja basta, y que desmiente con su ejercicio y movimiento fulgurante. Tuvimos el privilegio el gran número de asistentes de escuchar a un elegido. En este sentido compensa la exposición del ciclo el esfuerzo que ha supuesto su organización, coordinación y desembolso económico que lo han hecho posible.

REMACHA

TOROS.—El domingo, en Navas de San Antonio

La presidencia regaló gran número de trofeos

EN NAVAS DE SAN ANTONIO.—Festejo mixto con erales de José Escolar, manejables y sin problemas. Algo más de media entrada. La función comenzó una hora más tarde de lo anunciado. Presidió el alcalde de la villa con exceso de generosidad. Prácticamente regaló todos los trofeos cortados.

JOSE LUIS PERITA.—Este joven rejoneador salmantino, tiene planta y monta primorosamente, pero le falta coger oficio. Mucho camino por recorrer. Intentó hacer las cosas con ortodoxia, consiguiendo clavar un buen par al quiebro y un deficiente par al "violín". Mató de rejón, pie a tierra de varios pinchazos y descabello. Oreja de regalo.

ALBERTO ELVIRA.—Es un joven cuya madre es segoviana de San Rafael. Tiene fundamentos y condiciones óptimas para poder ser alguien en el toreo. Lances desmayados. Buenos muletazos con personalidad. Quietud, sitio, compostura y galanura. Anda fácil este chaval que torea con ángel, cuestión que transmite a los tendidos. Con la espada, mal. No obstante, la presidencia le regaló las dos orejas.

MIGUEL ANGEL FERNANDEZ.—La peor tarde que yo le he visto, le cupo al "dulzainero" en Navas de San Antonio. Torpón, atropellado y sin brújula. Muy mal. Dos lances, dos muletazos con cierto sentido de la estética, y nada más. Péximo con los rehiletes y con la muleta andando por la plaza sin orientación alguna. Trapazos y estocada caída. Tuvo el gesto de arrojar una oreja cortada por los de su cuadrilla sin petición alguna por parte del respetable.

ALFREDO GOMEZ.—A mí me gusta su aparente frialdad, porque entiende que con la cabeza fría se les anda mejor a los toros. Del día de La Lastrilla al del domingo en Navas de Antonio, evolución favorable para el espigado mozo del barrio de San Lorenzo. De momento, se puede apostar por él.

Suaves los lances, un pelín despegado, pero con armonía y cadencia. Quite de Elvira por chicuelinas. Comenzó por el pitón izquierdo, con naturales un tanto perfileros, para ir de manos a más. Lo muletazos tuvieron el don de la calidad, la hondura y la compostura. Faena no

obstante desigual, con fases de inseguridad, prevaleciendo los momentos dulces de buen toreo. Se le nota suficiencia ante el eral, y va a ser cosa de mentalizarse en el sentido de que al paso que va, para finales de temporada puede muy bien torear con uteros en novillada con picadores. Ojalá que así sea. Finalizó su labor muleteril con tres estupendos ayudados por alto, para deslucirse en la suerte suprema, con dos pinchazos sin soltar y buen volapié con descabello al segundo viaje. El regalo presidencial, fue de dos orejas. Un apéndice hubiera sido suficiente.

OREJA PARA RUBEN MARTIN

EN ALBA DE TORMES

El rejoneador segoviano Rubén Martín, logró una oreja muy meritoria en el festejo mixto celebrado en Alba de Tormes, novillada con picadores, abriendo plaza y actuando con aplomo y brillantez en el segundo tercio. Cortó una oreja con fuerte petición del segundo apéndice. Los novilleros Andrés Sánchez, una oreja de cada novillo de su lote, y "El Charro de Alba", ovación y palmas respectivamente.

EL SABADO Y DOMINGO, FESTEJOS TAURINOS

EN CARBONERO EL MAYOR

Con motivo de las fiestas de San Juan, la localidad de Carbonero el Mayor ha programado dos interesantes festejos taurinos a celebrar el sábado día 22 y el domingo 23. Dos novilladas sin caballos, para jóvenes valores de diferentes escuelas taurinas.

Con erales de Agropecuaria Fontanosa para ambos días, el sábado actuarán Alberto Elvira, Alfredo Gómez, Víctor Manuel "Farelo" y García Montes. El domingo día 23, Oscar González, Miguel Ángel Fernández, Emilio Muñoz y Juan Alonso Dávila.

Están los cuatro aspirantes segovianos, Alfredo Gómez en el festejo con erales y los otros en el de añosjos.

PABLO PASTOR

LADA SAMARA: AHORA 100.000 Ptas. MENOS

DESDE

867.000

OFERTA VALIDA HASTA FIN DE MES EN PENINSULA Y BALEARES PARA VEHICULOS EN STOCK.

EN VERSIONES 1.300 y 1.500 c.c. CON 3 y 5 PUERTAS.

CINTURONES DE SEGURIDAD TRASEROS. ECONOMETRO. FAROS HALOGENOS. REPOSACABEZAS. SERVOFRENO. 5 VELOCIDADES.

CONRAUTO, S.L. Conde Sepúlveda, 31 Telf.: (911) 42 64 21.

AGENTE OFICIAL: TALLERES SAN BASILIO San Andrés, 44. Telf.: (911) 14 20 70. Cuéllar.



FUENTEPELAYO

La Caja Rural conmemoró su 25 aniversario

JESUS OLMOS

Como en años precedentes y según es preceptivo la Caja Rural de esta villa, Sociedad Cooperativa de Crédito Limitada, celebró su asamblea anual, conmemorándose el 25.º aniversario de su fundación en 1965, el 4 de septiembre, de dicho año, y habiendo estado impregnado el acto por el sentimiento del fallecimiento, este año del que fuera su presidente y cofundador D. Juan de Frutos García.

Abierta la asamblea el secretario leyó una carta del consejo rector a los socios asistentes que se acercaban a los 150 y los antecedentes y estatutos de la Caja desde su fundación, así como el balance de situación y cuenta de resultados al 31 de diciembre último, completado exhaustivamente por el director de la entidad Jesús Encinas informando de la gestión de la Caja en el ejercicio 1990, desprendiéndose de todo ello unos resultados muy positivos con más de 50.000 apuntes contables efectuados y un balance de más de mil millones de pesetas, con movimiento de clientes de más de 5.600 millones y gran crecimiento de los recursos propios (capital y reservas).

Aprobada inicialmente el acta de la sesión anterior, nombrados dos socios para firmar ésta que se celebra, aprobadas asimismo las cuentas referidas, se procedió a acordar la distribución de los remanentes líquidos y de los intereses a abonar a las aportaciones de los socios que quedó fijado en el máximo autorizado por el Banco de España.

En junta general extraordinaria celebrada seguidamente se procedió a la elección de seis nuevos cargos titulares y de dos suplentes a renovar en el consejo rector, reca-

yendo los mismos en los que previamente había propuesto el consejo vigente, no habiendo ninguna solicitud más al respecto, siendo elegido nuevo presidente, por un periodo de dos años, D. Juan-Cruz Serrano García por aclamación de los asistentes al igual que los otros siete señores propuestos para los cargos vacantes.

Al acto asistieron, con el salón de actos del Ayuntamiento repleto de público, como digo, todos los miembros de la junta directiva de la entidad, con su presidente en funciones, Julián Sanz Gómez, el presidente de U.N.E.S.C.A.R. D. Salvador Ibarra, el director del Banco de España en Segovia, el sr. alcalde de la villa, el presidente y director de la Caja Rural de Segovia y otras personalidades financieras.

El acto emotivo tuvo lugar en los finales de la sesión, en memoria y en relación con el fallecimiento de D. Juan de Frutos García, presidente que fue de la Caja durante los 25 años de su existencia. Primero, el presidente en funciones Julián Sanz González leyó unas sentidas expresiones en memoria de Juan de Frutos seguido de la entrega de una placa condecorativa a su viuda M.ª Luisa Gómez Velasco, todo dentro de gran emoción y finalmente D. Salvador Ibarra, como representante de las cajas rurales en España, dirigió unas palabras a los concurrentes de recuerdo y alabanza al que fuera nuestro presidente, descubriéndose un retrato al óleo de D. Juan de Frutos que U.N.E.S.C.A.R. dona a la Caja para que figure en la sala de sesiones de la misma, premiando el momento los asistentes con un gran y sentido aplauso.

Al término de la asamblea se obsequió a los socios, clientes y simpatizantes de la Caja con un buen vino español.

La Consejería de Cultura y Bienestar Social somete a información pública la creación de una Zona Básica de Salud en Sacramenia

El 4 de junio se publicó en el Boletín Oficial de Castilla y León la orden de 23 de mayo de la Consejería de Cultura y Bienestar Social, por la que se promueve de oficio la reestructuración de las Zonas Básicas de Salud. La consecuencia más importante será la desaparición de la Zona de Fuentesauco y la creación de la Zona Básica de Sacramenia.

La delimitación de esta nueva zona afectará a las zonas básicas de Salud de Cuéllar y de Sepúlveda. A los municipios que constituyen la actual zona básica se agregan los de Adrados, Cozuelos, Hontalbilla, Olombrada y Perosillo. Las localidades de Castro de Fuentidueña, Castrojimen y Torreadrada, antes agrupados en la de Sepúlveda, pasarán a la zona básica de Sacramenia.

La creación de una Zona Básica de Salud con centro en Sacramenia ha sido una de las principales reivindicaciones del alcalde, Claudio Lázaro, del PP, y de los vecinos de esta localidad desde que en febrero de 1987 se trasladó el centro médico.

Como informaba EL ADELANTADO el 21 de febrero de 1987, la supresión del centro creó una gran preocupación en los habitantes de Sacramenia y otros pueblos de los alrededores. Esta preocupación entre los vecinos de Sacramenia y los habitantes de los municipios vecinos generó una intensa correspondencia entre los representantes de los más de 4.000 habitantes de la zona y los poderes públicos.

Los alcaldes de los pueblos de la zona reclamaron entonces la conveniencia de no modificar el mapa sanitario provincial; consideraban que la ubicación idónea del centro de atención sanitaria se encontraba

en Sacramenia y no en Fuentesauco como dictaminaron las autoridades autonómicas.

Los motivos principales para designar como lugar más conveniente el municipio de Sacramenia siguen siendo los mismos, explica el alcalde, Claudio Lázaro, del PP, candidatura única en las últimas elecciones municipales, "poder ofrecer a los casi 200 alumnos del colegio público Juan Bravo asistencia médica con todas las máximas garantías y", prosigue "atender

adecuadamente al alto porcentaje de población de avanzada edad".

La propuesta de modificación ha originado una amplia polémica en algunos municipios. Así, Cozuelos y Adrados prefieren desvincularse de la nueva zona básica de salud y ser agregados a Cuéllar. Torrecilla del Pinar se inclina por Cantalejo. "En total suman 800 habitantes", señala el alcalde de Sacramenia, "frente a los casi 2.800 que son partidarios de la nueva medida".

José A. G. Valdezate

CUELLAR

Continúan las obras en la calle Gómez González

S. GUIJARRO

Las obras que se iniciaron la pasada primavera en la calle Arcediano Gómez González, continúan a buen ritmo y está previsto que estén terminadas para mediados de agosto del presente año, antes de las fiestas de los encierros.

Esta calle de Gómez González es la más ancha de Cuéllar y fue construida sobre el antiguo camino de Santa Clara que comunicaba la población con las huertas y convento de Santa Clara terminando en la carretera de Segovia. El desarrollo de la población hacia la parte sur de la villa en los años setenta y la creación de nuevos barrios en la zona hicieron necesario crear una nueva y ancha calle sobre el viejo camino que se denominó Gómez González.

Con el paso de los años el gran deterioro del firme y las aceras, hicieron necesarias las obras que

ahora se están realizando. Estas comenzaron la pasada primavera con la tala de los hermosos ejemplares de chopo bolleana que bordeaban las aceras y el levantamiento de las mismas. Las obras que se realizarán, consistirán en la construcción de nuevas aceras, regularización de la calzada con una capa de aglomerado asfáltico en caliente y nueva plantación de árboles de la especie robinia pseudacacia.

Las obras continuarán en la plaza del Polideportivo y calle del Madero con la regularización de su firme con tres riegos asfálticos y terminarán con arreglo del firme y aceras de la nueva calle entre la carretera de Segovia y Arcediano Gómez González. El presupuesto de las obras asciende a 25.323.741 pesetas, la superficie total de actuación es de 8.100 metros cuadrados y la empresa que realiza las obras es la cuellarana Juan Francisco Sánchez.

PRIMER ANIVERSARIO
EL ILMO. SEÑOR

D. Máximo Antolín Zabia

Falleció en Madrid el día 21 de junio de 1990

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa de aniversario que se celebrará el día 21 de junio, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel de Segovia, será aplicada por su eterno descanso.

Su esposa, Carmen Pérez Arrúe; hijos, María del Carmen, José-Angel y María del Pilar Antolín Pérez; hijo político, Ricardo Arjona Crespo; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

TERCERO ANIVERSARIO

JOSE MANUEL CONTRERAS SASTRE

Profesor de la Escuela A.A.O.A. "Casa de los Picos"

Fallecido en Madrid el 19 de junio de 1988

Profesores, alumnos, exalumnos y personal de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Segovia "Casa de los Picos".

Juan José Lucas prepara su Gabinete

El segoviano Jesús Merino será el nuevo vicepresidente de la Junta

Valladolid (Ical).— Dos hombres procedentes de Madrid, Jesús Merino y Fernando Bécquer, ocuparán los cargos de más peso en el Gobierno de Juan José Lucas. El primero, amigo personal del presidente electo de la comunidad, será el vicepresidente de la Junta y consejero de Presidencia, mientras que Bécquer, un leonés del aparato del PP en Madrid, será el titular de la Consejería de Economía, según ha podido saber Ical de fuentes de toda solvencia.

Junto con estos dos hombres, el Gobierno diseñado por Juan José Lucas incluye, salvo cambios de última hora, a José Manuel Fernández de Santiago, como titular de Cultura; Encarnación Redondo, en la Consejería de Agricultura; Francisco Jambrina, al cargo de Medio Ambiente, César Huidobro, para Fomento, y Emilio Zapatero como consejero de Bienestar Social.

Jesús Merino, natural de Hontalbilla (Segovia) no ha cumplido aún los 40 años pero tiene en su haber un amplio curriculum. Procedente de las Juventudes Liberales de Garri-ges, fue militante de UCD y ocupó cargos de responsabilidad durante el Gobierno de la Unión de Centro Democrático, primero como jefe de Gabinete de la Presidencia del Senado, cuando era titular Antonio Fontán, y luego como jefe de Gabinete del ministro de Trabajo Rafael Calvo Ortega. En esta etapa coincidió con Juan José Lucas, entonces subdirector general del Instituto Nacional de Empleo, y desde entonces ha mantenido con él un es-

trecho contacto, aunque haya estado retirado de la política activa hasta ahora. En la actualidad, Merino es subdirector general del Banco de Crédito Industrial.

El futuro consejero de Economía, el leonés Fernando Bécquer Zuazúa, yerno de Carlos Robles Piquer, hombre fuerte de la UCD y de Alianza Popular en la etapa Fraga, es profesor titular de Economía Aplicada en la Universidad Autónoma de Madrid. En la actualidad forma parte de la comisión de Economía del PP y está considerado como un hombre del aparato muy volcado en tareas del partido.

José Manuel Fernández de Santiago, de 33 años, natural de Arenas de San Pedro, es licenciado en Derecho y ha trabajado en la Administración regional, donde desempeñó la Secretaría General de la Consejería de Cultura y Bienestar Social hasta hace dos meses, cuando dimitió para encabezar la candidatura autonómica del PP por la provincia de Avila.

La nueva titular de la Consejería de Agricultura será Encarnación Redondo, natural de Soria e ingeniero agrónomo de profesión. Miembro de la ejecutiva del PP de Soria, es delegada territorial de la Junta en esta provincia.

Francisco Jambrina, futuro consejero de Medio Ambiente, nacido en Arenillas (Zamora) aunque residente desde hace años en Palencia, ha sido alcalde de esta ciudad durante ocho años. Ingeniero agrónomo de profesión y funcionario de la

Administración regional, Jambrina ha sido procurador durante la legislatura anterior y repite escaño en Fuensaldaña.

El único consejero del actual Ejecutivo que continuará en el Gabinete Lucas es el actual titular de Presidencia, César Huidobro, aunque en esta ocasión como responsable de Fomento. Buralés, licenciado en Derecho y funcionario de la Junta, Huidobro fue diputado en el Congreso durante dos legislaturas, llegando a ser portavoz del grupo popular en la Comisión Interior. En las pasadas elecciones fue elegido procurador regional por la provincia de Burgos.

El nuevo titular de Bienestar Social, Emilio Zapatero Villalonga, es el actual secretario general de la Consejería de Cultura y Bienestar Social, cargo en el que sustituyó a Fernández de Santiago. Natural de Valladolid y médico de profesión, desempeñó el cargo de director provincial de Sanidad durante varios años en los gobiernos de UCD y PSOE.

Los miembros del nuevo Ejecutivo regional proceden de siete de las nueve provincias de la comunidad, a excepción de Zamora y Salamanca, aunque de esta última es el futuro presidente de las Cortes, Manuel Estella. Este hecho parece demostrar que Lucas ha buscado equilibrar en su futuro gobierno el peso de las distintas organizaciones provinciales, junto con los deseos de la dirección nacional.

La dirección de Fasa-Renault se reunirá con los sindicatos para negociar el convenio

Valladolid (Ical).— La dirección de Fasa-Renault ha manifestado su intención de sentarse de nuevo a negociar el convenio colectivo de 1991 con los sindicatos de la empresa automovilística en el Parador de Tordesillas (Valladolid), después de tres jornadas de huelga total que han paralizado por completo la producción. Las negociaciones del convenio se reanudarán mañana con una diferencia de dos puntos respecto al aumento salarial entre la oferta empresarial del 5 por ciento y la plataforma de los sindicatos del 7 por ciento.

Los sindicatos aseguran que aún no disponen de una estrategia común definida para la reunión, aunque esperan que la dirección de Fasa-Renault modifique su oferta para permitir la firma del convenio. Los responsables de UGT han señalado su predisposición a negociar y consideran positivo la firma de un convenio colectivo con dos años de vigencia, último planteamiento de la empresa en la oferta "última y definitiva" que presentó la semana pasada.

Los trabajadores de la industria automovilística han secundado de forma masiva tres jornadas de huelga completa convocadas por los sindicatos como medida de presión para obligar a continuar las negociaciones del convenio, fase que la dirección consideró cerrada la pasada semana tras la presentación de su oferta última. Las jornadas de huelga han supuesto la paralización absoluta de la producción de Fasa-

Renault en todas sus factorías, donde trabajan más de 17.000 personas.

ACTUACION DE LOS PIQUETES

La dirección ha calificado de "contundente" la actuación de los piquetes informativos que han operado durante los tres días en los accesos a las factorías de la empresa automovilística. Por su parte, los sindicatos han desmentido de forma rotunda que esos piquetes hayan actuado de forma violenta y la prueba de ello, según responsables de UGT, es que alrededor del 30 por ciento de los mandos intermedios y superiores han podido acceder a las factorías.

La actividad productiva ha permanecido completamente paralizada en las tres primeras jornadas de huelga, de las siete convocadas por los sindicatos de la comisión negociadora --integrada por cinco miembros de UGT, cuatro de CC.OO., dos de la Confederación General del Trabajo (CGT) y uno de la Confederación de Cuadros (CC)-- a excepción de la Confederación de Cuadros, central que ha roto la unidad de acción mantenida por todos los sindicatos desde el inicio de la negociación del convenio al negarse a apoyar la convocatoria de las siete jornadas de huelga total en julio. En las tres primeras jornadas de paro alrededor de 350 personas han cubierto los servicios mínimos decretados por la empresa.

Manuel Estella será el presidente de las Cortes regionales

Valladolid (Ical).— El procurador electo por Salamanca Manuel Estella (PP) será designado presidente de las Cortes de Castilla y León en la sesión constitutiva de la Cámara que se celebrará el próximo día 21 de junio en el Castillo de Fuensaldaña. El anuncio de su nominación fue efectuado hoy por Juan José Lucas, próximo presidente de la Junta, en el acto formal de constitución del grupo parlamentario regional del PP al que asistió el secretario general de este partido, Francisco Álvarez Cascos.

En la reunión los procuradores aprobaron por unanimidad el borrador de reglamento interno del grupo y la propuesta presentada por Juan José Lucas sobre los miembros del

PP que formarán la Mesa de las Cortes, y el reparto de las altas responsabilidades del grupo entre los actuales consejeros del Gobierno presidido por Posada.

Los cargos de la Mesa han recaído en el ex senador por la comunidad autónoma José Luis Sáinz, que será nuevo vicepresidente primero, y en el consejero de Agricultura Fernando Zamácola, que ocupará la secretaría primera, lo que supone su salida del futuro Gobierno regional.

Lucas, que se reserva la presidencia del grupo parlamentario, anunció también que el actual consejero de Cultura Javier León de la Riva será el nuevo portavoz del PP

en las Cortes, que tendrá como portavoces adjuntos al ex diputado por León Mario Amilivia y a Francisco Aguilar, que hasta ahora ha sido portavoz del PP en la oposición en el Ayuntamiento de Valladolid.

Los puestos de senadores en representación de la comunidad autónoma que corresponden al PP serán ocupados por el actual presidente de la Junta, Jesús Posada, y por el vicepresidente y consejero de Economía, Miguel Pérez Villar, que de esta forma se asegura la condición de aforado en el caso de que sigan adelante las diligencias abiertas en un Juzgado de Valladolid por las presuntas irregularidades en la concesión de ayudas a la minería.

El fiscal de la Audiencia de León investigará sobre las irregularidades en el Psiquiátrico

León (Ical).— El fiscal jefe de la Audiencia Provincial de León, Fernando Santamarta, ha anunciado la apertura de una investigación sobre las irregularidades detectadas en el psiquiátrico leonés de Santa Isabel para descubrir la posible existencia de delitos penales en el trato concedido a los internos del centro hospitalario.

Insalud y Diputación de León ya han iniciado sendas investigaciones sobre la denuncia de deficiencias en el psiquiátrico de Santa Isabel, único centro para internamiento de enfermos mentales que existe en la provincia de León. La raíz del problema, según diversas fuentes, se encuentra en la falta de

coordinación entre Junta y Administración central, que provoca la desatención por este centro de las directivas que se siguen en el resto del país sobre política de salud mental.

El centro atiende en la actualidad a 400 enfermos, de los cuales el 75 por ciento son crónicos y más de 200 llevan en el centro más de 25 años. La denuncia de graves irregularidades en el trato a los enfermos del centro Santa Isabel fue realizada la pasada semana desde las páginas del diario "El País", donde se aseguraba que muchos internos eran atados a las camas y algunos eran sometidos a electrochoques sin anestesia.

326 millones

ESTE SABADO
BOTE

Sorteo 22-6-91

lotería primitiva

Jueves y Sábados

Información de la Policía no obtuvo ningún resultado de las investigaciones al GAL

Amedo gastó bastantes millones en el Casino de San Sebastián

Madrid.-- El testigo Pedro María Urtasun, director gerente del casino "Gran Kursal" de San Sebastián, declaró ayer por la tarde en la Audiencia Nacional que "es prácticamente imposible" conocer las ganancias y pérdidas que tuvieron Amedo y Domínguez en sus visitas a este local de recreo. Urtasun recordó que según los datos del informe efectuado por el casino, Amedo entregó en caja un total de 11.200.000 en 1986. A preguntas de una acusación, ratificó el contenido del informe en el que aparece que Domínguez estuvo los días 23 y 24 de septiembre de 1985 en el casino y el letrado recordó que al día siguiente se produjo un atentado importante en el sur de Francia, atribuido a los GAL. Asimismo, en el informe citado consta que Domínguez estuvo los días 6 y 10 de febrero del 1986 en el casino, fechas próximas al atentado perpetrado

en Bayona (Francia) contra el bar "Batzoki", atribuido al mismo grupo terrorista.

Durante el interrogatorio, Amedo hizo gestos persistentes a su abogado indicándole su deseo de mantener un careo con Urtasun para aclarar discrepancias sobre las ganancias, aunque finalmente la sala desestimó la petición al señalar que no existían contradicciones.

Previamente declaró la testigo María Isabel Descalzo Gallego, de unos treinta años, que vestía traje azul de chaqueta, y que indicó que mantuvo una amistad íntima con Amedo hacia la primavera de 1986.

Preguntada por una acusación si dejó a Amedo por las noticias de prensa en las que se le implicaba con los GAL dijo que no, sólo "por motivos personales, que yo sepa". Añadió que cambió el teléfono en dos ocasiones porque recibía amenazas y llamadas obscenas "supon-

go que por mi relación con Pepe, pero nada más".

INVESTIGACION

Por la mañana testificó el comisario general de Información de la Policía, Jesús Martínez Torres, quien declaró que "en varias ocasiones se investigó a los GAL pero no se llegó a ningún resultado".

Castells le preguntó si no se supo averiguar los medios con los que contaban los GAL para obtener armas, a lo que respondió: "Es difícil determinarlos, cuando incluso tampoco tenemos los de ETA". Sobre la supuesta implicación de Amedo y Domínguez con los GAL, recordó que dio por cerrado el tema cuando el jefe superior de Policía le aseguró que la conducta de ambos era "intachable y que se trataba de un montaje" y explicó que para él "esto era suficiente".

La hermana de Amedo, Pilar, también declaró ayer y al entrar a la sala le dio a éste un beso en la mejilla y saludó al inspector Domínguez. Pilar Amedo, tranquila y serena, aseguró que estuvo en Lugo con su hermano los días 12 y 13 de febrero de 1986, --fecha en la que se perpetró el atentado contra el bar Batzoki de Bayona (Francia), atribuido a los GAL--, para asistir al entierro de su abuela materna.

Recordó que su hermano estuvo en Laredo (Cantabria) la segunda quincena de julio de 1987, incluido el día 24, --fecha en la que se perpetró el atentado contra el Juan Carlos García Goena en Hendaya (Francia)--, para pasar unos días de vacaciones y que estuvo en compañía de su amiga Virginia Llona.

La amiga de Amedo Virginia Llona, una mujer de unos 40 años, alta y rubia, que asistió elegantemente vestida, dijo que le consta que Amedo permaneció durante la segunda quincena de julio en Laredo. "Durante mi relación con él --añadió-- no me dio pie a pensar que estuviera relacionado con los GAL" y añadió que no le visitó en la cárcel "para no contribuir al morbo de determinada prensa".

Por la tarde declaró Ramón Mariño Álvarez-Neira, director de una sucursal de Banesto en Lugo, quien recordó que el 7 de octubre de 1985 Amedo y su padre ingresaron en metálico algo más de catorce millones, para invertir en pagarés, del tesoro. Esta mañana continuaba el juicio con las declaraciones de varios testigos del Casino Gran Kursal" de San Sebastián.--Efe.

EN POCAS LINEAS

Carlos Montero Morala, de 20 años, natural de Cuenca, ha presentado una denuncia por presuntos malos tratos por parte de dos policías nacionales, a quienes acusa de haberle propinado golpes con una porra en la espalda y una patada en los genitales el pasado 17 de mayo en la Comisaría de Huesca.

El gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, condicionó ayer, martes, la baja de los tipos de interés en España al control de la inflación. Rubio, que participó en un debate sobre la Unión Europea organizado por la Cámara de Comercio española en París, defendió la política de haber mantenido una peseta fuerte aunque cree dificultades a corto plazo para las explotaciones.

Rechazado el suplicatorio para procesar al senador socialista González Bedoya

Madrid.-- El pleno del Senado rechazó hoy en sesión secreta, por 138 votos en contra y 58 a favor, la concesión del suplicatorio solicitado a la Cámara por el Tribunal Supremo para poder procesar al senador socialista Juan González Bedoya, informaron a Efe en fuentes parlamentarias.

Los hechos que motivaron la petición del Tribunal Supremo hacen referencia a la campaña electoral de las últimas elecciones al Parlamento Europeo, en la que el citado senador realizó unas manifestaciones contra el banquero Emilio Botín que provocaron una querrela de éste. En esas manifestaciones, González Bedoya culpaba de la mayoría de los males de Cantabria a Emilio Botín.

Con el rechazo a la concesión del suplicatorio, el pleno de la Cámara

siguió las directrices del informe de la comisión parlamentaria correspondiente, que estimó que no era conveniente que se accediera a la petición del Tribunal Supremo por considerar que las declaraciones del senador socialista fueron de carácter político, al desarrollarse en ese momento una campaña electoral. Los senadores socialistas votaron en contra de la concesión del suplicatorio, mientras que en los escaños del Grupo Popular hubo división de votos a pesar de que, en comisión, el PP expresó también su postura contraria a conceder la solicitud del Tribunal Supremo.

Fuentes parlamentarias informaron a Efe de que los senadores de los grupos de CiU, CDS y Mixto apoyaron la decisión final, mientras que el PNV se mostró contrario a ella.--Efe.



TELEFOTO EFE

DETENIDO UN HIJO DE TORRENTE BALLESTER.-- Gonzalo Torrente Malvido, hijo mayor del novelista Torrente Ballester, llega al Juzgado de Guardia de Vigo tras ser detenido a requerimiento de la Audiencia Provincial de Valencia. Según informa "ABC", la detención de Torrente Malvido no está relacionada con el narcotráfico como se dijo en un primer momento y se desconocen los motivos reales de la misma.

M. AGENCIA DE SEGUROS DE MUNAT, S.A.

En la Junta General Universal celebrada el día 31 de mayo de 1991 se aprobó la modificación del artículo segundo de los Estatutos sociales, quedando redactado del modo siguiente: "Artículo 2. Constituye el objeto social de la Entidad exclusivamente la Agencia de seguros privados, según dispone el artículo 3.2 del Reglamento de la Producción de Seguros Privados de 24 de junio de 1988".

Secretario del Consejo de Administración.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO NACIONAL

Solicita para sus obras en Segovia JEFE DE OBRA ENCARGADO

Se requiere:

- Experiencia a pie de obra en remodelación de edificio.
- Capacidad organizativa en ejecución de obras.

Se ofrece:

- Incorporación inmediata a Empresa sólida.
- Salario a convenir.

Interesados: Escribir y enviar currículum vitae con pretensiones económicas al Apartado de Correos n.º 328 de Segovia, o llamar al teléfono 44 26 01.

Para Javier Solana, algunos "pagarán" los pactos con menos votos

Madrid.-- El ministro de Educación, Javier Solana, dijo ayer, al terminar la reunión semanal del Grupo Socialista en el Congreso, que tras las últimas elecciones han existido pactos "sorprendentes" y que quienes los han propiciado lo pagarán como se paga en democracia: con menos votos que antes. Solana que se declaró partidario de la mayoría absoluta y, a poder ser, de su partido, compareció ante el Grupo Socialista para informar del desarrollo de la política educativa del Gobierno y más concreto de la LOGSE.

Puntualizó que espera que se solucione cuanto antes la cuestión de la financiación de los partidos y que la transparencia se pueda probar. Solana y Eduardo Martín Toval, portavoz del Grupo Socialista, aseguraron que tanto el Gobierno como el partido habían actuado co-

rectamente en lo que se refiere a la financiación desde la perspectiva del Tribunal de Cuentas y desde la investigación interna del PSOE.

Martín Toval añadió que cuando resplandezca la verdad se demostrará que no hay ninguna acción sancionable, ni siquiera éticamente.

Por otro lado, los representantes socialistas en la Mesa del Congreso impidieron ayer la posibilidad de que la Comisión del Estatuto de los Diputados cite al parlamentario Carlos Navarro para que explique sus presunta participación en la financiación irregular del PSOE a través de las empresas Filesa y Time Export. La iniciativa, presentada por Izquierda Unida, sólo fue apoyada por esta coalición y por el Grupo Popular, mientras que el representante del Grupo Catalán-CiU se abstuvo.

La Bolsa de Madrid

El Índice General Provisional de la Bolsa de Madrid bajó este mediodía 2,41 puntos y quedó situado en 280,89, según informa la Agencia Efe.

El mercado, que siguió la tónica de baja de las bolsas de Tokio y Nueva York, experimentó retroceso en todos los sectores, especialmente en construcción y bancos.

Las diferencias por grupos de los valores que continúan dentro del mercado tradicional son las siguientes:

En Metales Básicas, Fies y Acenor repiten cambio.

En Materiales de Construcción y Cementeras, Asland Cataluña sube 2, Cementos Rezola 10, Cementos Lemona 30, Cementos Noroeste 15; baja de 4 en Corporación Ucem y posición de papel a 1200 en Cementos Alfa.

En Automóviles, Bendix repite cambio y Santana baja 4.

En Material de transporte, CAF baja 15

En Químicas, Española del Oxígeno sube 10 y Zeltia sube 1; repite cambio Gasol.

En Construcción de Maquinaria, Cesel e Ibérica del Frío bajan 5, Cobra e Interclisa 10 y Elecnor 15; sube 3 IB-MI y hace posición de dinero Lingotes a 420.

En Papeleras, Kangoros repite cambio; Papelera Navarra y Zubiri suben 1 y Unipapel 20.

En Comercio, Tabaco de Filipinas repite cambio.

En Alimentación, Bodegas y Bebidas baja 5, Bobadilla 6 y Cerveza 10; Pascual sube 3 y repiten cambios San Miguel, Corporación Ibérica y Garavilla.

En Comunicaciones, Antena 3 repite cambio.

En Otros Servicios, Grupo Anaya repite cambio.

En Autopistas, Estacionamientos Urbanos y Estacionamientos Subterráneos repiten cambios; Europistas sube 0,25 y Saba baja 65.

En Sociedades de Cartera, Sistemas Financieros repite cambio. En Inmobiliarias, Eurobuilding hace posición de dinero a 125, Alcázar baja 5, Encinar baja 7 y repite cambio Afisa.

En Grupo de Bancos, BNP baja 5, Mapfre 1 y repiten cambios Bankoa e Ibiza Nuevas.

La cabeza encontrada en una obra pertenece a un joven de raza blanca muerto hace un año

Madrid.-- La cabeza seccionada hallada el lunes junto a unas obras próximas a una vía férrea en Madrid pertenecía a una persona joven de raza blanca que murió hace aproximadamente un año, según han revelado los estudios forenses practicados ayer por la mañana.

El avanzado estado de descomposición en el que fue encontrada la cabeza, hizo suponer en un principio a la Policía que correspondía a un hombre de raza negra, aunque los análisis realizados han indicado que se trataba de una persona joven de raza blanca y cuyo sexo no ha podido ser determinado.

La cabeza seccionada fue descubierta por un trabajador que circulaba en bicicleta por el final de la calle Alberche, en el distrito de Retiro. Tras el hallazgo, agentes de la Policía rastrearon la zona aunque no encontraron ningún otro miembro de la persona a la que pertenecía el cráneo.

La cabeza fue trasladada al Instituto Anatómico Forense de Madrid donde se le ha practicado una autopsia que ha determinado que estaba "casi momificada", detalle que apunta a que la muerte se produjo hace al menos un año, según fuentes policiales.

Enterrados en Alcantarilla los dos niños muertos en un incendio

Alcantarilla (Murcia).-- Los cadáveres de los niños Encarna y Francisco José Jiménez, de 1 y 3 años, que fallecieron calcinados en el incendio producido en una vivienda en Murcia, fueron enterrados ayer en el cementerio de la localidad de Alcantarilla, ante unas 1.500 personas.

Asistieron al sepelio el alcalde de Alcantarilla, Pedro Toledo, y el consejero de Bienestar Social, José López Fuentes, que gestionó un permiso penitenciario de 48 horas para el padre de las víctimas, José Jiménez, que cumple condena en la prisión de Sangonera.

Como ya informamos, la madre, Victoria González, de 21 años, que se encontraba visitando a su esposo, José Jiménez, en la prisión cuando se produjo el accidente, está embarazada de siete meses y habitaba, desde hacía unos meses, en la vivienda siniestrada, de cincuenta metros cuadrados, junto a su madre, dos hermanas y un hermano.

Los cuerpos de los pequeños fueron trasladados al Hospital Virgen de la Arrixaca, desde donde fueron llevados a la iglesia de San José Obrero, para ser enterrados en el cementerio de San Pedro.--Efe.

Tres jóvenes mueren al chocar dos coches contra un camión

Zaragoza.-- Francisco Javier Larriba Millán, de 24 años, la joven que viajaba con él, María del Mar Antón Sánchez, y el conductor de otro vehículo, Javier Trasobares Vicioso, de 23 años, resultaron muertos al chocar ambos turismos con un camión en las proximidades de Zaragoza, informó a Efe la Guardia Civil.

Las mismas fuentes precisaron que el accidente ocurrió el lunes por la noche en el kilómetro 267,200 de la antigua carretera Nacional II, en el término municipal de Ricla (Zaragoza), cuando el Volkswagen Passat conducido por Francisco Javier Larriba chocó, por causas desconocidas, contra el camión con matrícula de Barcelona conducido por Francisco Bescós, de 56 años, que resultó herido leve en el accidente.

El camión chocó a su vez con el Citroën que conducía Javier Trasobares, quien murió en el acto.--Efe.

El fiscal pide once años para un acusado de homicidio en Burgos

Burgos (Ical).-- El fiscal de la Audiencia Provincial de Burgos pidió ayer once años de prisión mayor y dos meses de arresto por hurto para José Jesús Barral Arranz, acusado de estrangular a la joven Teresa Sáiz Colina, de 24 años, en la boutique "You" en 1988. El fiscal también pide su internamiento en un centro psiquiátrico y una indemnización de 14 millones de pesetas para los padres de la víctima.

El presunto homicida, que entró en la sala esposado y escoltado, declaró que en el momento de los hechos se encontraba bajo los efectos de medicamentos, lo que le impedía "recordar muchas cosas". Mientras declaraba el acusado un grupo de mujeres gritaba "asesino" y "vampiro".

Los informes periciales de los cinco médicos, que han comparecido en el caso, discrepan sobre la situación mental del acusado, los dos forenses han asegurado que "no se trata de un enfermo psicótico y su voluntad está disminuida, pero en ningún caso anulada", mientras que los dos psiquiatras y el psicólogo afirman que José Jesús Barral padece enfermedad mental psicótica y esquizofrenia.

BONO LOTO

La combinación ganadora del sorteo extraordinario de la Lotería Primitiva celebrado el sábado es la siguiente: 23-27-32-36-39-42. Número complementario: 18.

Por otra parte, las combinaciones de la Bonoloto de esta semana son estas:

DOMINGO: 10-12-18-22-33-44. Número complementario: 5.

LUNES: 1-9-15-23-37-47. Número complementario: 12.

MARTES: 26-31-39-43-46-48. Número complementario: 14.

MIÉRCOLES: 2-26-27-33-38-44. Número complementario: 10.

FUNDACION
INGENIERIA Y SOCIEDAD

1^{er} CURSO DE VERANO DE INGENIERÍA CIVIL

a celebrar del 8 al 19 de Julio,
en el C. U. DOMINGO DE SOTO
de la ciudad de Segovia.

1^{er} CURSO: DESECONOMÍAS INDUCIDAS POR EXPLOTACIÓN INCONTROLADA DE ACUÍFEROS EN LAS CABECERAS DE LAS CUENCAS.

Director: **CLEMENTE SAENZ RIDRUEJO.** Director del Dpto. de Ingeniería y Morfología del Terreno de la Universidad Politécnica de Madrid (UPM).

2^{er} CURSO: INTEGRACIÓN DE LA RED DE COMUNICACIONES DE LA PENÍNSULA IBÉRICA DENTRO DEL SISTEMA EUROPEO.

Director: **JOSÉ MARÍA MENÉNDEZ MARTÍNEZ.** Subdirector de Investigación y Doctorado de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.

3^{er} CURSO: INCORPORACIÓN DE LOS CAUCES HIDRÁULICOS AL ENTORNO URBANO.

Director: **FLORENTINO SÁNCHEZ GARCÍA.** Director del Dpto. de Hidráulica de la UPM.

4^{er} CURSO: EL PROBLEMA DE LAS INFRAESTRUCTURAS TURÍSTICAS. LA JERARQUÍA DE LOS SISTEMAS COSTEROS. LA OFERTA Y DEMANDA DEL SECTOR TURÍSTICO. LEGISLACIÓN APLICABLE.

Director: **VICENTE NEGRO VALDECANTOS.** Profesor Titular de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de la UPM.

ACTIVIDADES CULTURALES VESPERTINAS

RUTAS TÉCNICO-ARTÍSTICAS-CULTURALES.
CONFERENCIAS. PRESENTACIÓN DE LIBROS.
ESPECTÁCULO ESCÉNICO-MUSICAL INÉDITO
CONCIERTO POP ROCK.

INFORMACIÓN, MATRÍCULA Y BECAS:

Escuela de Ingenieros de Caminos
Dpto. de Ingeniería y Morfología del terreno
Ciudad Universitaria · 28040 MADRID
Tel. (91) 336 66 76

PATROCINA:

Excmo. Ayuntamiento de Segovia
Caja de Ahorros de Segovia
Junta de Castilla y León
Ministerio de Obras Públicas y Transportes
Colegio de Ingenieros de Caminos

Shamir: "La política de los asentamientos es irreversible"

Jerusalén.--El primer ministro israelí, Isaac Shamir, afirmó que, a pesar de la oposición de Estados Unidos, Israel no tiene intención de congelar la construcción de asentamientos judíos en los territorios árabes ocupados de Cisjordania y Gaza. "La construcción de asentamientos es parte del desarrollo en toda la Tierra de Israel y responde a un proceso normal que no se puede detener", afirmó ayer Shamir a la prensa en el asentamiento de Beit Arié, en Cisjordania ocupada, al cumplirse diez años de su fundación.

En la oficina de Shamir declinaron responder declaraciones de un alto funcionario del Gobierno norteamericano, citado hoy por la

prensa local, que amenazó a Israel con rechazar una petición de garantías bancarias por valor de 10.000 millones de dólares. Shamir, que se propone solicitar esas garantías en septiembre próximo para la construcción de viviendas destinadas a decenas de miles de inmigrantes de la Unión Soviética, dijo que no aceptará congelar la construcción de asentamientos. "No creo que este asunto deba ser discutido o que esto ayude algo en las presentes circunstancias", dijo Shamir.

PRINCIPAL OBSTACULO

Según el presidente estadounidense, George Bush, los asentamientos israelíes "constituyen el principal obstáculo" para las nego-

ciaciones de paz en Oriente Próximo, que el Gobierno estadounidense se trata de poner en marcha por medio de una conferencia regional.

"Nunca dijimos que no puede haber divergencias entre Israel y Estados Unidos y confío en que no lleguemos a un enfrentamiento", agregó el jefe del Gobierno israelí.

El embajador israelí en Washington, Zalman Shoval, declaró hoy a la radio de las Fuerzas Armadas "Galei Tsahal" que "el asunto de los asentamientos se ha inflado más allá de toda proporción". Las divergencias entre EEUU e Israel "existen desde hace más de veinte años y no son los asentamientos los que impiden la convocatoria de una conferencia de paz", agregó.--Efe

La URSS garantiza a Israel la neutralidad de la ONU en la conferencia de paz

Jerusalén.--La Unión Soviética, al igual que Estados Unidos, está dispuesta a dar garantías a Israel sobre la neutralidad de la ONU durante las negociaciones de paz con sus vecinos árabes, informó hoy, miércoles, la radio estatal en Jerusalén. Las garantías de Estados Unidos fueron dadas la semana pasada por el secretario de Estado norteamericano, James Baker, durante una entrevista que celebró en Washington con el ministro israelí

de Asuntos Exteriores, David Levy, señaló la emisora.

La URSS presidirá, junto con EEUU, la conferencia regional de paz que Baker intenta convocar en Oriente Próximo desde el pasado marzo, tras el fin de la guerra en el Golfo Pérsico.

El primer ministro israelí, Isaac Shamir, rechazó hace dos semanas unas "soluciones de compromiso" del presidente estadounidense, George Bush, sobre la participa-

ción de la ONU. Levy, que regresó ayer por la noche de Estados Unidos, informará hoy de su conversación con Baker a Isaac Shamir y a los miembros del Gabinete nacional.

El ministro de Exteriores de Israel fue invitado a Estados Unidos por Baker a raíz de la tensión entre ambos gobiernos por la negativa israelí a aceptar la presencia de la ONU en una eventual conferencia de paz para Oriente Medio. La prensa local publicó esta semana que el secretario de Estado norteamericano prometió a Levy que su país vetaría cualquier resolución contra Israel en el Consejo de Seguridad de la ONU si Shamir aceptase la participación de un "observador silencioso" de las Naciones Unidas en la conferencia de paz.

Levy dijo anoche a los periodistas en el aeropuerto que durante su conversación con Baker escuchó algunas propuestas que transmitirá al primer ministro y al Gabinete nacional.--Efe.

Tras ocupar la Radio y Alcaldía de Managua

Continúan las protestas sandinistas contra la derogación de las leyes sobre la propiedad

Managua.--Los sandinistas continúan hoy, miércoles, protestando contra la discusión de dos decretos leyes que pretenden anular normas que aseguraban la propiedad de bienes estatales que repartieron entre sus allegados antes de dejar el poder, el 25 de febrero de 1990. Centenares de personas se manifestaron ayer frente a la sede de la Alcaldía de Managua, que está ocupada por decenas de simpatizantes sandinistas que piden las escrituras de las propiedades distribuidas por el régimen anterior.

Carlos Saenz, coordinador de una organización de lisiados sandinistas, declaró hoy a Efe que se mantendrán frente a las instalaciones de la Alcaldía hasta lograr que les otorguen los documentos que garanticen que no los desalojarán de sus casas. Frente a la Alcaldía están esparcidos grupos de lisiados, niños, mujeres y ancianos, que dicen que fueron beneficiados con las propiedades distribuidas por los sandinistas.

Otros grupos de manifestantes están cerca de "Radio Corporación", ocupada desde la madrugada de ayer por un grupo de jóvenes con sus rostros cubiertos con pañuelos.

La emisora y la Alcaldía están fuertemente vigiladas por policías

antidisturbios, aunque no se han producido incidentes. Delegados del Consejo Superior de la Empresa Privada de Nicaragua (COSEP) no asisten desde hoy a las reuniones convocadas por el Gobierno para lograr la concertación económica y social, en protesta por la agitación provocada por los sandinistas. Los empresarios abandonaron indefinidamente las sesiones con el argumento de que "es incongruente estar hablando de concertación, mientras los sandinistas andan armados por las calles, apoderándose de lugares públicos y de la propiedad privada".

Miguel D'Escoto, ex canciller de Nicaragua y líder sandinista, presidió ayer una manifestación del Frente de Lucha Popular que terminó en la ocupada Alcaldía de Managua.

Varios cientos de manifestantes permanecen apoyando a los ocupantes del edificio, donde la tensión persiste después de que el Parlamento nicaragüense decidió, sin la presencia de los 39 diputados sandinistas, pasar a comisión el proyecto que pide la derogación de las leyes 85 y 86. Estas leyes, aprobadas el 30 de marzo y el 3 de abril de 1990, respectivamente, por el Parlamento dominado entonces por los sandinistas, transfieren propiedades estatales a particulares y legaliza su distribución entre militantes del antiguo régimen. El presidente del Parlamento, Alfredo César, dijo que el proyecto pasó a la Comisión de Justicia de la Asamblea, que tendrá tres semanas para dictaminar antes de presentarlo al Plenario.

PANORAMICA

EL SALVADOR: Un portavoz de la guerrilla salvadoreña afirmó que es todavía "premature" ofrecer un pronóstico sobre las negociaciones entre representantes del Gobierno de El Salvador y del Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional (FMLN) para la consecución de una paz duradera. La fuente guerrillera, que pidió mantenerse en el anonimato, reconoció, sin embargo, que "este (1991) año puede ser el año de la paz".

INDIA: El Partido del Congreso (Facción Indira) inició contactos preliminares con la alianza Frente Nacional-Frente de Izquierda (FN-FI) ante la perspectiva de que no obtenga la mayoría necesaria en la Cámara Baja india para formar un gobierno estable. El PC (I) ha obtenido 201 de los 401 escaños adjudicados cuando se llevan escrutados el 79 por ciento de los votos emitidos durante las jornadas electorales de los pasados 20 de mayo y 12 y 15 de junio en 23 estados y siete territorios de la Unión.

URSS: Cerca de 2.000 reos fueron condenados a muerte en los últimos cinco años en la URSS, y la mayoría de las sentencias, una vez agotados los recursos legales, fueron ejecutadas, informó hoy, miércoles, el diario "Rabochaya Tribuna". Guennady Cheremniy, jefe de la sección de indultos y ciudadanía del secretariado del Soviet Supremo de la URSS, en una entrevista con el diario, dijo que contrariamente a la creencia de que los condenados a muerte son enviados a las minas de uranio, en el país se

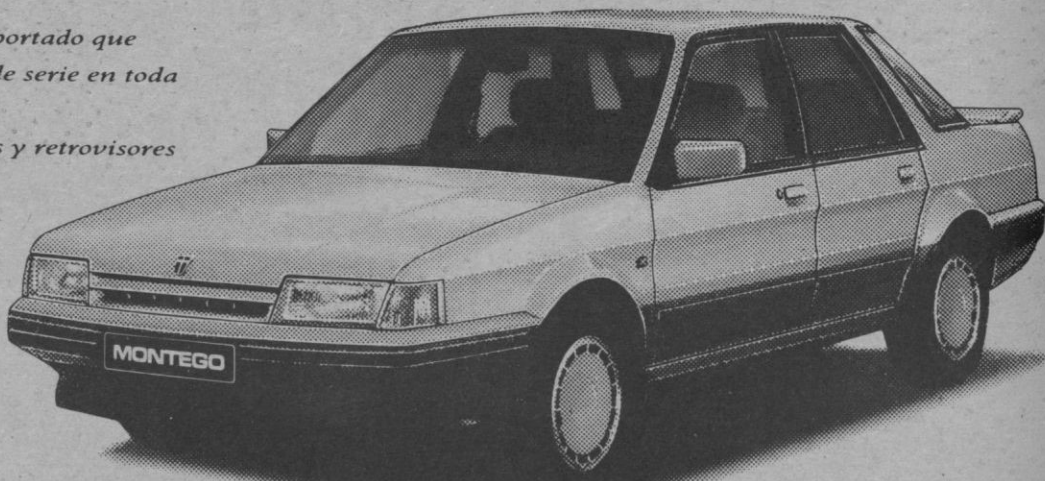
"ejecutan las sentencias". Desde el momento de dictarse la pena capital, hasta su ejecución, transcurren muchos meses y hasta años, pero una vez cumplido el procedimiento legal las penas se ejecutan, afirmó.

DESDE SOLO 1.695.000 PTAS.* TODO UN MONTEGO.

No deje escapar un coche importado que lleva un gran equipamiento de serie en toda su gama.

Dirección asistida, elevalunas y retrovisores laterales eléctricos, cierre centralizado de puertas y muchas cosas más. Con motores desde 1.600 c.c. hasta 2 l. Y la garantía de calidad y servicio de ROVER. Hay todo un MONTEGO para Vd.

MONTEGO



VEALO EN:

Concesionario Oficial: SGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS. Los Coches, 7. Tel. 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.



* Precio final recomendado. Incluido IVA y transporte.



112 muertos y 20.000 damnificados a causa de un aluvión de piedras y lodo por las lluvias en Chile

Santiago de Chile.-- Un total de 112 muertos, 750 heridos, 6.000 viviendas dañadas y 20.000 personas damnificadas son los datos de las autoridades chilenas sobre la tragedia que provocó un aluvión de piedras y lodo a causa de la lluvia en Antofagasta, a 1.368 kilómetros al norte de Santiago. Estas cifras fueron facilitadas en una rueda de prensa por el ministro del Interior, Enrique Krauss, a su regreso de una visita al sector alto de la comarca, que fue la zona más afectada por el suceso ocurrido ayer, martes.

Este fenómeno climatológico es algo inusitado en Antofagasta, que normalmente goza permanente-

mente de un tiempo primaveral y sin lluvias, ya que se encuentra en las cercanías del desierto de Atacama.

El puerto de Antofagasta, fundado en 1867, en el océano Pacífico, está rodeado por altos cerros que hacen que muchas de sus calles tengan una pendiente natural hacia el mar, lo que facilitó el vertiginoso desplazamiento del aluvión.

El presidente de Chile, Patricio Aylwin, viajará hoy a dicha localidad, que fue declarada zona catástrofica por el Gobierno, lo que permitirá el envío de ayuda urgente a la región. El ministro de Hacienda, Alejandro Foxley, anunció que ya

se ha destinado un presupuesto suplementario de 170 millones de pesos chilenos (500.000 dólares), para afrontar la tragedia.

Los 210.000 habitantes de Antofagasta tienen el problema de la falta de agua potable, suministro que será repuesto dentro de tres días. La Armada chilena dispuso el envío de tres buques cisterna, y el Ministerio de Obras Públicas enviará hoy camiones cisterna que serán transportados en un avión Hércules de la Fuerza Aérea. Por su parte, el ministro de Salud, Jorge Jiménez, recomendó a la población beber el agua hervida para "evitar infecciones intestinales", y recor-

dó que el país aún está en estado de alerta por la epidemia de cólera que se detectó en abril pasado y que ha causado dos muertos.

Por otro lado, el ministro de Defensa, Patricio Rojas, informó que personal del Ejército colaborará en la limpieza de las calles, cubiertas de agua y lodo.

Chile sufría una sequía desde hace cuatro años, que afectó gravemente a la agricultura y vació los embalses, pero ahora las lluvias han sobrepasado todos los cálculos y los informes meteorológicos pronostican otro frente de mal tiempo.--Efe.

Aumenta el número de víctimas por el volcán Unzen

Tokio.-- La muerte de un bombero producida hoy, miércoles, eleva a 36 las víctimas mortales de la erupción del volcán japonés Unzen, que comenzó el pasado día 3. La muerte del bombero se produjo a consecuencia de las graves quemaduras provocadas por las emanaciones del volcán, que lanzó gases, piedras incandescentes y cenizas, y sorprendió a 40 personas, la mayoría periodistas, taxistas, bomberos y policías de la sureña localidad de Shimabara.

La policía informó de que además hay cuatro personas desaparecidas y de que continúa la situación de alerta ante la posibilidad de nuevas erupciones.

El Gobierno local de Nagasaki decidió también poner a disposición de los evacuados un barco de pasajeros como refugio de los afectados.

La ciudad de Shimabara se vio afectada hoy por una lluvia de cenizas volcánicas procedentes del Unzen.--Efe.

CHINA

Los amancebados y bígamos serán multados y separados

Pekín.--Las parejas chinas que vivan amancebadas o en las que al menos uno de los cónyuges sea bígamo serán obligadas a separarse después de pagar una multa de hasta 500 yuanes (94 dólares). Una nueva ley que entrará en vigor dentro de pocas semanas en China también hace extensiva la pena a los matrimonios entre parientes lineales o en los que uno de los miembros padezca la lepra u otra enfermedad que "según la ciencia médica, incapacite para el matrimonio", informa hoy, miércoles, la prensa local.

Tampoco se librarán de las nuevas disposiciones legales los que se hayan casado en virtud de documentos falsos presentados a las autoridades. Entre otras obligaciones, la ley conmina a los novios a pasar un examen médico obligatorio en centros especialmente designados por el Gobierno para poder casarse.

Las mujeres que soliciten el divorcio deberán demostrar, mediante un certificado médico, que no están embarazadas.

Atentado sin víctimas contra el Tribunal de Ajaccio

Ajaccio (Francia).-- Un atentado con explosivos fue perpetrado anoche contra el Tribunal de Ajaccio, capital de la isla mediterránea de Córcega del sur, sin causar víctimas, informaron hoy, miércoles, fuentes policiales. El artefacto, de alrededor de 200 gramos y de contenido desconocido, explotó en torno a las 19,45 horas GMT frente a la puerta principal del tribunal; destruyendo cristales y dañando varios automóviles aparcados en las inmediaciones.

Según dichas fuentes, nadie ha asumido por ahora la autoría del atentado.--Efe.



Tu **CORSA CITY**
Por **700** *ptas.*
AL DÍA

DE PRINCIPIO A FIN DURANTE 48 MESES. ENTRADA 258.813 PTAS.

Ponte al día, vístete de Corsa. Ahora todo tuyo, con sólo el 25% de entrada y 700 ptas. al día, de principio a fin, ¡excepcional! Además, si decides otra financiación, cuenta con ella. Y si lo tuyo es pagar al contado, ¡tu Concesionario Opel te va a sorprender! Porque ahora Corsa te lo pone fácil. ¡Ponte en Corsa!

NOTA: Este plan de financiación se ofrece en colaboración con GMAC España, S. A. de Financiación (Opel Credit) y es válido para todos los Corsa comprados y financiados durante este mes.

EJEMPLO DE FINANCIACIÓN DE UN OPEL CORSA CITY (PENINSULA Y BALEARES)				
PVP*	ENTRADA	CANTIDAD A FINANCIAR	CUOTA MENSUAL FIJA (x 48)	T.A.E.
1.034.000	258.813	775.190	21.000	14,4%

PRECIO FINAL FINANCIADO: 1.266.813. INCLUIDOS TODOS LOS GASTOS FINANCIEROS

Tradicionalmente ecológicos. Cuando quiera, sin plomo.



* Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA y gastos de pre-entrega incluidos. Ventas a flotas, consulta a su Concesionario Oficial Opel. Cuenta, además, con las otras condiciones de financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting. Promoción no acumulable a otras ofertas promocionales.

OPEL

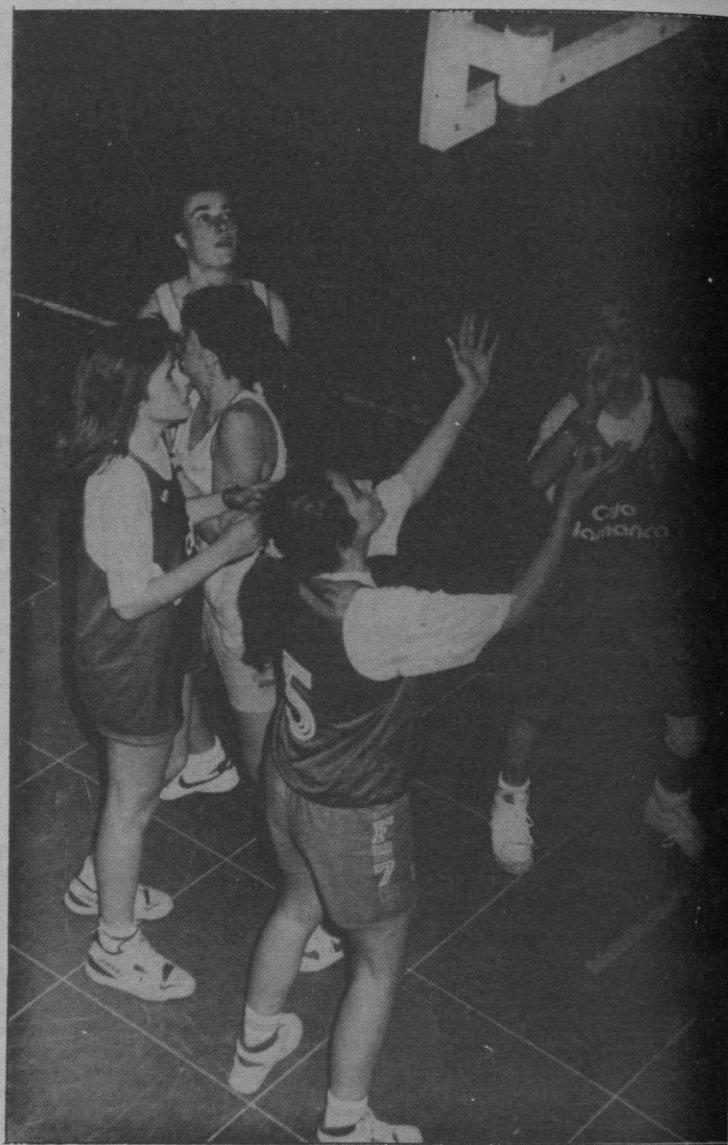
COSAS PARA CONTAR

Esta tarde voleibol internacional en Segovia ☆ Las 24 horas de Jesuitinas ☆ Fin a las competiciones provinciales de baloncesto ☆ Deporte Rural Vasco



Fútbol base

ANTONIO



El baloncesto no para

ANTONIO

VOLEIBOL

La colaboración del C.P. Alcazar ha sido decisiva para que los aficionados al deporte del voleibol y aquellos otros que sin serlo quieran presenciar un excelente espectáculo deportivo, puedan acudir esta tarde al polideportivo "Pedro Delgado", donde van a jugar las selecciones absolutas femeninas de ESPAÑA y JAPON. El equipo español que dirige DIETER GRUND, se prepara en estos días para acudir a los Juegos del Mediterráneo, que se disputarán en Atenas a partir de los primeros días del mes de julio. Si hay un sparring interesante para aprender, esta es la selección de Japón, con la que España va a jugar tres encuentros de preparación. Dos se han jugado en La Rioja en días pasados y el tercero será hoy en Segovia. Dada la diferencia técnica existente entre uno y otro conjunto pensar en una victoria española sería pura utopía, pero sí se podrá admirar el brillante juego que desarrollan las jugadoras niponas, cuya expedición la componen 16 jugadoras y ocho personas más del cuadro técnico. Esta mañana, desde las 10,30, han entrenado por espacio de más de dos horas en el citado polideportivo segoviano.

Al recinto deportivo se podrá acceder a través de invitación, que de forma gratuita se pueden recoger en las dependencias del Patronato, Deportes Sánchez y en las taquillas del propio polideportivo.

BALONCESTO

Al igual que en los años anteriores, cuando está a punto de concluir el curso, en el club Jesuitinas comienza a organizarse ese maratón deportivo de baloncesto en el que toman parte un amplísimo número de jugadoras y algunos menos equipos. Ahora, una vez disputadas las "previas", a partir de las siete de la tarde del próximo viernes y hasta la misma hora del sábado, de manera ininterrumpida, se van a disputar los encuentros finales con proclamación de los vencedores en cada uno de los grupos y categorías. El espectáculo podrá ser presenciado en el polideportivo del colegio Jesuitinas.

SE ACABO

Tras una larga temporada de partidos y competiciones, el pasado fin de semana se dieron por concluidas las actividades en la Delegación Provincial de Baloncesto. Ya sólo resta preparar el resumen y entregar los trofeos.

Los resultados habidos en esa última jornada han sido los siguientes:

Juveniles: La Escuela Adal, 0; Europol CBS, 2 (No presentado Adal).

Clasificación Final:

Europol CBS 11 puntos
JPM Junior 10 puntos
Jesuitinas 8 puntos
La Escuela Adal 7 puntos

En el torneo de primavera, categoría cadete se jugó este encuentro: Unami 57; Claret, 56

Clasificación Final:

1.º J.P.M. 8 puntos
2.º Unami 6 puntos
3.º Claret 4 puntos

En la categoría senior hubo doble jornada, ya que sábado y

domingo se disputaron encuentros. La primera jornada fueron encuentros de semifinales, con estos marcadores:

Europol CBS, 60; JPM Rover, 47
Persianas Hernando, 82; Seguros La Estrella, 72

Pese a la derrota sufrida por JPM, y dado que en el encuentro de ida había vencido por una diferencia de 19 puntos, consiguieron clasificarse para la final, junto con el conjunto de Cantimpalos. El encuentro que dirimía el campeonato el marcador fue: Persianas Hernando, 93; J.P.M. Rover, 78.

BUSCANDO REFUERZOS

El baloncesto femenino ya trabaja buscando refuerzos. Más, y de forma curiosa, se están moviendo más los equipos que aspiran a subir a la división de honor que los que ya se encuentran consolidados en ella. Ese es el caso, por ejemplo, y no deja de sorprender, del UNIVERSITARIO de Salamanca, que milita en la primera división y que acaba de fichar a OLGA MORAGA. La jugadora que estuvo en TINTO-RETTO, y en la pasada campaña en

el MAGEFESA, de Lugo, aceptó las ofertas del club de la Universidad y jugará con ellas en primera. Otra jugadora, SILVI CLAVIER, del Esclavas, de Bilbao, también es refuerzo para las salmantinas que además han conseguido que su gran figura, PILAR DELGADO, no aceptara la oferta de DORNA y se quede de nuevo en casa.

CATALUÑA: DOS

Tras disputarse la fase de ascenso a la división de honor del baloncesto femenino, dos equipos catalanes, HISPANO FRANCES, de Barcelona y REUS, de Tarragona, se incorporan a esa categoría. El Hispano, que siempre contó con plaza de ascenso y las dificultades económicas terminaron por dejarle en la misma categoría, ha sido el campeón de la primera. A quien se le sigue negando el ascenso es a KAIXO de Bilbao, que siempre se queda en las puertas, y a Complutense, de Madrid. A lo que se ve el baloncesto femenino que "pita" es el catalán.

DEPORTE RURAL

Para el próximo martes se anuncia, dentro de la programación deportiva de Ferias, un gran festival del Deporte Rural Vasco, en la plaza de toros y a partir de las ocho de la tarde. En el desarrollo del mismo habrá un intento de record del mundo de levantamiento de piedras. Se buscará, en el menor tiempo posible, en alzar una piedra de 200 kilos. Record que en estos momentos está en posesión de Migueltxo Saralagui, que consiguió levantar 18 veces una piedra de 200 kilos y otra de 275 kilos, cuatro veces en cinco minutos.

También habrá una exhibición de IÑAKI PERURENA, dando vueltas al cuello con una piedra esférica de 100 kilos con una sola mano, levantamiento de piedra de 200 kilos, con una mano y piedra de 270 kilos, con las dos manos.

La exhibición incluye también un "desafío de hachas", que desarrollarán dos equipos de tres deportistas cada uno de ellos. La corta de troncos en sus diferentes modalidades será su finalidad y en el menor tiempo posible.

VENTA DE ENTRADAS

Dado que son muchas las personas que nos preguntan donde poder adquirir las entradas para presenciar los partidos de baloncesto, balonmano y fútbol sala que se van a jugar en los próximos días en Segovia, podemos informar que las entradas para el partido de baloncesto RUSIA-SELECCION USA, a disputar el próximo viernes a las 8 de la tarde en el polideportivo "Pedro Delgado", podrán adquirirse a partir de hoy en el Negociado de deportes del Ayuntamiento. Para los encuentros de fútbol sala y balonmano, del próximo sábado, en las taquillas del citado polideportivo, ya que será el C.D. La Escuela quien se encargue de ello. El precio de las localidades, en ambos casos, es de cien pesetas, aclarando que la entrada es única para balonmano y fútbol sala. Con una entrada se podrán ver los dos encuentros.

J.M.ª



Deporte fuerza-habilidad

BALONCESTO

93-78. P. Hernando, campeón provincial de Copa

Venció en la final a J.P.M. Rover, que salía favorito

En la cancha del Teodosio se jugó el pasado domingo la final de la Copa Primavera de baloncesto. Competición que organiza la Delegación Provincial. En las gradas muy pocos espectadores.

MARCADOR

Persianas Hernando, 93;
JPM Rover, 78

FORMACIONES

P. HERNANDO: F.J. Postigo (18), Pinela (42), Pedro (12), A. García (4), Garrido (6), equipo inicial. P. Matarranz (6) y J.M. Postigo (5).

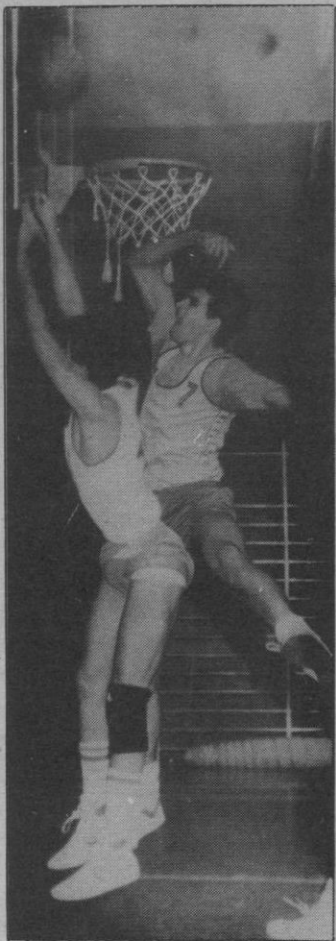
JPM Rover: Hurtado (30), Egido (12), Gonzalo Torres (19), Alfredo (2), Luis Campo (8), equipo inicial y David (7).

NADA QUE Oponer

No sería justo oponer a la victoria del equipo de Cantimpalos el "pero" de que JPM tenía muchas bajas, aunque efectivamente las tenía. Y no sería justo porque el nuevo campeón provincial de Copa jugó desde el comienzo un partido lleno de fuerza y coraje de todos sus jugadores, apoyados por el innegable acierto de Pinela, que dirigió y acertó en todo lo que sobre la cancha hizo.

JPM Rover, fue por delante en el marcador en los comienzos del encuentro, si bien las ventajas eran cortas y la igualdad era la tónica más visible del encuentro. Antes de concluir los 20 minutos iniciales el Persianas Hernando había conseguido diferencias de hasta trece puntos, si bien el parcial del primer período era favorable por siete puntos.

La segunda mitad, pese a que el banquillo de JPM era muy corto, sólo seis jugadores y Luis Campo cojeando, el encuentro no dejaba ver un vencedor final. Pero a falta de muy poco tiempo para finalizar, con una diferencia mínima en el marcador a favor de Persianas Hernando, los árbitros señalan una falta técnica a Egido, creemos que con acierto. Ello, tras los lanzamientos, iba a suponer el despeque definitivo de los jugadores del equipo de Cantimpalos, que aprovechando todas las posibilidades que tenían consiguieron aguantar con clara



ANTONIO

diferencia hasta el final del partido.

Nada se puede decir en contra de la victoria conseguida; fue un triunfo conseguido en base a la lucha constante que mantuvieron donde habían de hacerlo: en la cancha. Junto a la gran labor anotadora de Pinela; hay que destacar la organizadora del base Pedro, que con sus lanzamientos triples colaboró de manera eficaz a romper la defensa del J.P.M., equipo al que, quizás por lo ya dicho, le vimos con muchos menos recursos en ataque. Si bien hay que decir que el olvido que tuvieron con Gonzalo, en los ocho últimos minutos de partido, pudo propiciar una cierta ventaja para sus oponentes.

La labor de la pareja arbitral, Lafuente y Alvaro Moreno, desequilibrada. Frente a una buena primera mitad, tuvieron demasiados problemas en la segunda. Pero hay que entender que estaban dirigiendo una final y que la papeleta no era nada fácil.

Mesa



ANTONIO

Organizado por la Caja I Campeonato Provincial de juegos de mesa

La Caja de Ahorros de Segovia organiza el I Campeonato Provincial de juegos de mesa, en las modalidades de tute, mus, brisca y dominó, en el que podrán participar todos los jubilados de la capital y la provincia que lo deseen, compitiendo cada uno sólo en uno de los cuatro juegos.

El campeonato tendrá tres fases:

1ª. En los centros: De ella saldrá la pareja que represente al Centro en cada especialidad. Las normas por las que se regirán serán las fijadas por los propios participantes, decidiendo la junta directiva del Centro en caso de dudas.

Los nombres y datos de las parejas que representen a cada centro deberán remitirse a Obras Sociales-Caja de Segovia, a través de la Oficina correspondiente, antes del día 24 de junio.

2ª. Entre centros: A través de las juntas directivas se informará de las fechas y lugares en los que se realizarán las sucesivas eliminatorias, así como de las normas por las que se deberán regir.

Se realizarán las eliminatorias que sean necesarias. La no presentación de la pareja supondrá su exclusión en el campeonato.

3ª. Final: Tendrá lugar en La Granja de San Ildefonso durante el "VI Día de Campo y Paz", en el que se entregarán los premios.

DEPORTES AUTOCTONOS.—Trofeo Ferias y Fiestas

Segunda tirada de tanga

ANTONIO

Se celebró la segunda tirada del Trofeo de Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro de deportes autóctonos en la modalidad de tanga, en la que la pareja formada por Julián Herrero y Alejandro Jimeno dio la sorpresa al romper todos los pronósticos y colocarse al frente de la clasificación general, superando en cuatro puntos a los segundos.

Esta buena actuación de Herrero y Jimeno da una emoción mayor a la tercera y última jornada, que se celebrará el próximo domingo, ya que aumenta el número de parejas que pueden optar al triunfo final.

Por su parte, Jesús Bermejo y José Luis Matarranz, líderes en la primera jornada, tuvieron una desafortunada actuación y quedaron relegados a la cuarta posición.

CLASIFICACIONES

Segunda tirada

1. Julián Herrero y Alejandro Jimeno, 74 puntos.
2. José de Lucas y Eutimio Sanz, 63.

3. Luis González y Francisco Galán, 53.

General

1. Julián Herrero y Alejandro Jimeno, 118 puntos.
2. José de Lucas y Eutimio Sanz, 114.
3. Ignacio Sanz y Florentino González, 100.
4. Jesús Bermejo y José Luis Matarranz, 98.

CAMPEONATO DE TANGA "PUB ALCATRAZ"

Se celebró también en el barrio de San Lorenzo el I Campeonato de Tanga "Pub Alcatraz", organizado por la agrupación deportiva "San Frutos" y patrocinado por el citado pub, en el que resultó vencedora la pareja formada por Gaspar Sanz y José de Lucas, con 53 puntos. En segundo lugar se clasificaron Isidro Cubo y Angel Antoranz, con 44; terceros, Fernando Velasco y Dionisio Velasco, con 43, y cuartos, Eugenio López y Bonifacio Arnanz, con 42.

Made in Germany.



Para quienes saben lo que compran, el Jetta es un coche diseñado y construido en Alemania. Un auténtico «Made in Germany» en todos sus aspectos.

En su reconocida fiabilidad. En sus prestaciones. En su gran capacidad y su elevado confort. Con motorizaciones de hasta 112 CV a inyección. O las económicas versiones Diesel o Turbodiesel de hasta 70 CV.

Con un completo equipamiento que en la versión Jetta Pacific incluye de serie: Elevalunas eléctrico, cierre centralizado, cuentarrevoluciones, reloj digital, volante deportivo, asiento conductor regulable en altura. Y la posibilidad de equipar desde aire acondicionado hasta frenos ABS.

Pocos coches son capaces de dar tantas satisfacciones. Y tratándose de un Jetta, basta con decir que es un auténtico Volkswagen. Un coche «Made in Germany».

Nueva gama Jetta desde 1.505.000 pts PVP recomendado (IVA y transporte incluidos).

En su concesionario Volkswagen.



Volkswagen Jetta

VEALO EN:

Motor Segovia, S.A.

Guadarrama, s/n
Polígono Industrial El Cerro. SEGOVIA

FUTBOL

Las selecciones de base de Segovia jugaron en Salamanca

En los campos de fútbol que la Federación tiene en Salamanca jugaron el pasado domingo las selecciones de fútbol base de aquella ciudad y Segovia, en encuentro de devolución de visita, dado que el domingo anterior habían jugado en La Albuera con claro triunfo de los jugadores charros. El terreno de juego, de tierra y en muy mal estado, no ayudó en nada al espectáculo. Presenció el encuentro el director del Centro Regional de Tecnificación, José Luis Gutiérrez.

MARCADORES

Selecciones sub 15:
Salamanca, 4; Segovia, 1

El equipo segoviano alineó a los siguientes jugadores: Angel, Gustavo, Alberto, Roberto, Ibáñez, Antonio, Víctor, César, Morín, Oscar y Diego.

La primera parte fue de total dominio de los jugadores visitante que tras los 45 minutos de juego concluyeron con un marcador a su favor de 0-1. Tampoco fue mala la segunda parte, pero la condición física de los locales, al igual que sucediera en el encuentro jugado en nuestra ciudad, fue determinante para que los locales, en cuantas ocasiones llegaran a la portería de Angel, consiguieran marcar. Fue un partido entretenido en el que se demostró que en fútbol, como sucede en todo deporte competitivo, la condición física es fundamental a la hora de

mantener el ritmo de un partido.

Selecciones Sub 14:
Salamanca, 0; Segovia, 0

Los segovianos formaron con David, De la Puente, Llorente, Medina, Carlos, Sergio, Oscar, Godoy, Antonio y César.

Habían perdido los jóvenes jugadores de Segovia en el encuentro anterior y quizás en éste, más motivados, salieron con un gran empuje. Dominaron siempre y sólo la falta de suerte, con un lanzamiento al larguero y una buena actuación del meta local, impidieron una merecida victoria. El seleccionador salió muy satisfecho del excelente encuentro que habían presenciado. La final de este torneo de selecciones provinciales la jugarán los campeones de los dos grupos que se crearon: Salamanca y Valladolid. Será el próximo día 30 en lugar aún por designar.

Una vez concluido el torneo, José Luis Gutiérrez, dará a conocer los nombres de los componentes de las selecciones regionales sub 14 y sub 15, que acudirán a Cervera de Pisuerga, donde disputarán un triangular con las selecciones de Asturias y Galicia. Entre siete y ocho serán los jugadores segovianos que formen en ambas selecciones. Entre ellos, casi con toda seguridad, David. El portero de la sub 14, ha causado una excelente impresión.

J. M.ª

Mundial Sub-20

6-0. España goleó a Uruguay y se clasificó para los cuartos de final

Faro (Portugal).-- La selección española goleó ayer a Uruguay y ofreció toda una exhibición de fútbol ofensivo, con un juego brillante, en el que el delantero del Tenerife, Pier Cherubino volvió a demostrar que puede ser la revelación del campeonato, "bailó" al equipo uruguayo que con la nueva derrota comenzó ayer a "hacer las maletas" para volver a su país, mientras que España se clasificó para los cuartos de final.

Jesús Pereda, seleccionador nacional, confió de nuevo en Pier en el once inicial a pesar de sentirse anímicamente afectado durante toda la mañana tras conocer a través de un telegrama llegado a la concentración española, la muerte de su abuela con la que unía una estrecha relación familiar.

Juan Duarte, seleccionador uruguayo dejó fuera del once titular a sus presuntas figuras, Ferreyra y Tejera, como castigo por la pobre imagen mostrada por su equipo en el debut de la competición ante Siria, y la reacción que pretendía imprimir a sus jugadores con esta táctica valiente y arriesgada, no obtuvo sus frutos puesto que la lentitud de esta selección imposibilitó cualquier acción ofensiva.

El ritmo agobiante de los jugadores españoles bajó en la segunda mitad, confiados ya por el abultado resultado al que se llegó al descanso (4-0), y Uruguay sólo opuso dureza en sus acciones que se saldaron con la expulsión de Severo, Dorta y Silva.

España no quiso aprovechar la ventaja numérica en la recta final del partido y Uruguay innecesariamente se complicó la vida en un Mundial en el que sus jugadores

demonstraron, primero ante Siria y luego frente a España que no llegaron en las mínimas condiciones físicas exigidas, dando todo un recital de malos modos y poca deportividad.

Los goles del equipo español los consiguieron Pier (2), Urzáiz (3) y Mauricio.

En el otro partido del grupo, Siria e Inglaterra empataron a tres goles.

ESPAÑA: Jaime Velasco, Juanlu, Luci (Oscar, min. 65), De Quintana, Santi, Acosta, Delgado, Mauricio, Pier (Cuéllar, min. 55) y Urzáiz.

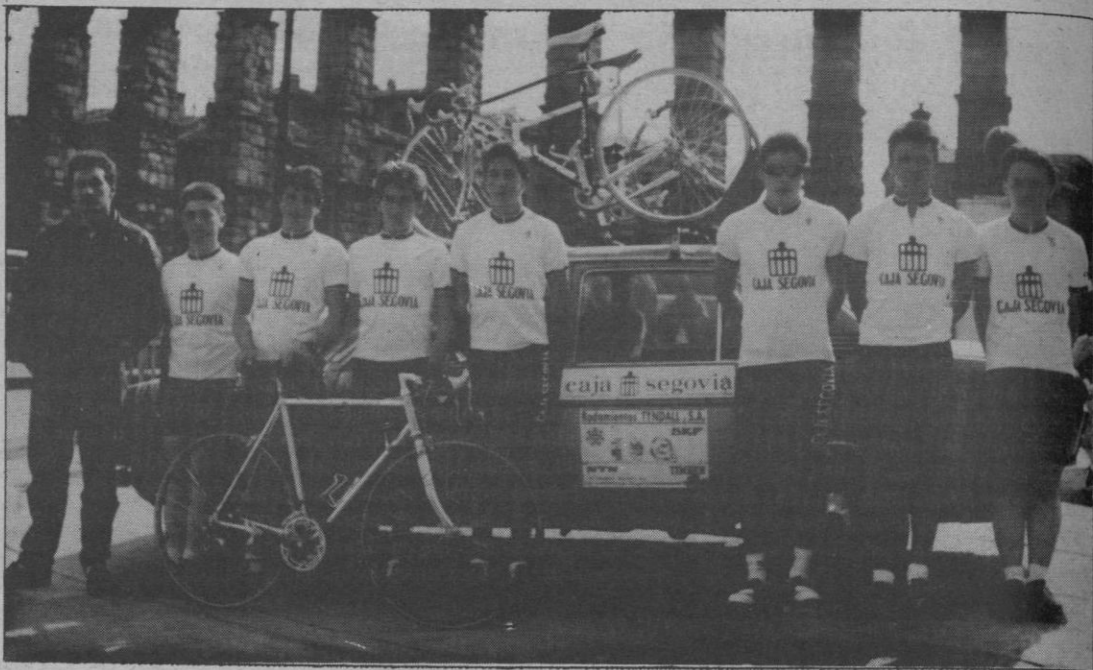
URUGUAY: Larrosa, Lima, Severo, Dorta, Montero (Marengo, min. 60), Tais, Vespa, Vásquez, Martínez, Silva y Canobbio (Ferreyra, min. 53).--Efe.

FUTBOL: Zaragoza-Murcia y Cádiz-Málaga disputan hoy los partidos de vuelta de la promoción por la permanencia en Primera División. También hoy se juega el partido de ida de las semifinales de la Copa del Rey entre el Sporting de Gijón y el Mallorca.

La Federación Española de Fútbol decidió ayer designar al estadio "Santiago Bernabeu" de Madrid como sede de la final de la Copa del Rey que se disputará el próximo día 29 de junio a las 20,30 horas.

Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, confirmó ayer en rueda

Caja Segovia, continúa en el ciclismo



La Caja de Ahorros se ha unido con la Sociedad Ciclista Segoviana para formar un equipo de cadetes de segundo año, con los mismos corredores que ya tenía la pasada temporada.

Son ya muchos los años que lleva la Caja de Ahorros colaborando con el ciclismo, y no en vano los tres profesionales segovianos que hoy forman parte del pelotón español, Pedro Delgado, Pedro Luis García y José Luis de Santos, han lucido en alguna ocasión el maillot de la entidad bancaria.

El calendario previsto por el equipo es el castellano-leonés, fundamentalmente las pruebas puntuables para el Trofeo Federación, así como también alguna prueba más en otras provincias cercanas.

La plantilla la forman los siguientes corredores: Juan Carlos Cardiel Mañas, Roberto de Pablos López, Juan Antonio Berbel Fernández, Alberto Fernández Hurtado, Miguel Angel Piñuela Ayuso, José Luis Ruiz Antequera y Jorge Otero Guerrero.

Su director es Andrés Blanco Bautista.

RICARDO AGUILAR ESTRENO PALMARES

Ricardo Aguilar logró una excelente victoria, al imponerse en el XXIV PREMIO PRESIDENTE, disputado para la categoría de cadetes de primer año en la localidad segoviana de Cuéllar, con organización del Club Ciclista San Miguel. Esta prueba fue puntuable para el Trofeo Castellano-Leonés, y tuvo un recorrido de 42 kilómetros.

CLASIFICACION

1. Ricardo Aguilar Muñoz (J. J. Renault-Navas de Oro).

2. Jorge Merino García (La Brasileña).

3. Francisco J. Heras de Castro (Caldasa).

4. Jesús Tabera Escudero (Manchón).

5. Iván Gutiérrez Pérez.

La clasificación general del Trofeo Castellano-Leonés, tras la disputa de esta segunda prueba pun-

tuable, queda así:

1. Jesús Tabera (Manchón), 79 puntos.

2. Jorge Pita (Interman), 67.

3. Isidoro Soto (Manchón), 62.

Por equipos, encabeza la clasificación Manchón, con 195 puntos, seguido de La Brasileña, 165, y Cadalsa y Samy, ambos con 160 puntos.

Seguros Amaya, cuarto equipo español en el Tour de Francia

París.-- Los organizadores de la LXXVIII edición del Tour de Francia dieron a conocer ayer la lista de los seis equipos invitados a la carrera francesa, entre los cuales se encuentra el Seguros Amaya, y los dos equipos reserva, el primero de los cuales es el SEUR.

Tras la renuncia del equipo italiano Del Tongo, la organización repartió las seis invitaciones a otros tantos equipos, que ocuparán las últimas plazas vacantes del Tour '91, al conocerse ya los dieciséis equipos clasificados por la puntuación de la FICP (Federación Internacional de Ciclismo Profesional).

Los equipos invitados son: Seguros Amaya (ESP), Castorama (FRA), Panasonic-Sportlife (HOL), Ryalcao Postobón (COL), Tonton Tapis (BEL) y TVM-Sanyo (HOL). Asimismo, quedan emplazados como equipos reservas: Seur (ESP) y Tulip (BEL).

Los veintidós equipos, por países, integrantes del Tour de Francia 1991 son los siguientes:

Estados Unidos: Motorola.

Bélgica: Histor-Sigma, Lotto, Tonton Tapis, Weinmann-Eddy Merckx.

Colombia: Ryalcao Postobón.

España: Seguros Amaya, Banesto, Clas-Cajastur y ONCE.

Francia: Castorama, RMO, Toshiba y Z.

Holanda: Buckler, Panasonic, PDM y TVM.

Italia: Carrera, Ariostea y Gatorade.

Suiza: Helvetia.--Efe.

Sale a subasta la caza menor de los montes municipales 14 y 15

S. GUIJARRO

Se ha anunciado la subasta pública para aprovechamiento de la caza menor de 1.374 hectáreas del monte público nº 14 y 656 hectáreas del 15, ambos propiedad del Ayuntamiento de Cuéllar.

Las proposiciones de los licitadores interesados en la subasta, se podrán presentar durante el plazo de veinte días hábiles siguientes a que aparezca el anuncio correspondiente en el Boletín Oficial de la Provincia.

El plazo de duración de la adjudicación, será de seis campañas, hasta el día 31 de diciembre de 1995; el aprovechamiento de la caza menor de estos montes, ha sido autorizado por el servicio correspondiente de la Junta de Castilla y León.

El precio de licitación es de 142.100 pesetas anuales y el precio índice 177.625 pesetas, reservándose el Ayuntamiento el derecho de tanteo para el caso de que ninguno de los licitadores suba el precio índice. El adjudicatario de esta subasta, estará obligado a permitir cazar a todos los vecinos de Cuéllar que así lo soliciten sin que por este motivo pueda cobrarse cuotas superiores a cuatro mil pesetas anuales por cada solicitud que se formule.

El pliego de condiciones por el que se regirá la subasta está a disposición de los interesados en la Secretaría del Ayuntamiento de Cuéllar.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

de prensa que el yugoslavo Tomislav Ivić dejó de ejercer como entrenador del equipo y que el portugués Paulo Futre permanecerá de momento en el club, al no ofrecer los representantes del equipo francés del París Saint Germain la cantidad estipulada por el presidente atlético. Iselín Santos Ovejero, segundo entrenador, y los propios jugadores serán los que conformen el equipo que mañana se enfrentará al Barcelona en el partido de ida de las semifinales de la Copa del Rey.

TENIS: Emilio Sánchez Vicario se enfrentará al estadounidense Patrick McEnroe en la primera ronda del torneo de Wimbledon, mientras que su hermana Arancha se medirá a la inglesa Julie Salmon.

BALONCESTO: La selección española venció con autoridad a Checoslovaquia por 113-89 en el Torneo Internacional de Orense. Esta tarde, a las ocho y media, España disputará la final de este cuadrangular frente a la Unión Soviética, que derrotó ayer al combinado de Estados Unidos por 100-99.

VELA: El regatista español "Kiko" Villalonga se alzó con la victoria en la séptima regata del Campeonato de Europa de Vela "Clase Finn", que se disputa en Enzo, y que concluyó con el triunfo final del canadiense Lawrence Lemieux, ocupando el hispano José Van der Ploeg la segunda plaza final.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso, julio, agosto y septiembre. Teléfono 433880.

SE ALQUILA nave en el polígono, 1.000 metros cuadrados. Teléfono 431250.

TORREVIEJA (Alicante). Alquiler directamente, verano, apartamento meses quincenas. (96) 5711407.

SE NECESITA piso amueblado. Teléfono 490513.

SE ALQUILA local, Vía Roma 33, totalmente acondicionado, junto Pub Cella. Teléfono 427846.

SANTANDER. "Sardinero", mismo centro, apartamento máximo 4 personas, garaje. Veraneo, quincenas. 942/273054 (4 a 7).

SANTANDER. (Peña Castillo) Camareal, muy cerca playas, apartamento todas comodidades, 2 habitaciones, 2 baños, garaje individual, trastero, calle. Veraneo, quincenas. 942/273054, 339377 (4 a 7).

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 421844.

PISO en Alicante, primera quincena de julio y mes de agosto. Teléfonos 171089, 171753.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 423232.

ALQUILO piso amueblado en Conde Sepúlveda, 30. Teléfono 470926.

SE ALQUILA nave industrial en Zamarramala, 500 m². Teléfono 433483.

NAVAS DE RIOFRIO, alquiler casa, temporada verano, con parcela. Teléfono 431537.

SE OFRECE habitación en piso compartido. Llamar tardes, de 15 a 21, Telf. 433992.

ALQUILO local zona San Lorenzo. Cualquier negocio. Renta 30.000 ptas./mes. Telf. 433001.

COMPRAS

COMPRO a particular, parcela edificable solar o casa en casco urbano o extrarradio. Teléfonos 441932 y 442290.

ENSEÑANZA

APRENDER a estudiar, curso sobre técnicas de estudio. 30 horas. De 9 a 16 años. Mes julio. Grupos reducidos. Inscripción hasta 25 junio. Información: 426298 (tardes).

OPOSICIONES auxiliar del Estado en Seguridad Social, 4.108 plazas. Grupos reducidos, personal especializado, preparación en SLC, Informática. Fernández Ladreda, 10, 3.º C.

GANADOS

VENDO chotos Limusín puros, carta, ganadería saneada, 12-15 meses. 182288. El Espinar.

PARA explotación de ovejas se necesita pastor. Teléfono 947/237292.

VENDO yeguas preñadas con carta y potros machos y hembras, también con carta. Telf. 420080.

SE VENDEN o se arriendan 480 ovejas de vida, 2 naves 500 m² cada una, granero y más, y se dejan pastos. Teléfonos (923) 225295 y (911) 427779.

VENDO 70 terneros cruzados para cebadero. El Espinar. Teléfono 181271.

TRASPASOS

TRASPASO disco-pub en Riaza, cualquier negocio, con salida de humos. Teléfono (91) 5755741.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

SE CEDE negocio. Teléfono 441888 (horas comercio).

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

REDIAUTO. BMW 318-i, Mercedes 190-E 2,3, 280S. Extras. Teléfono 560160.

VENDO Talbot Solara SG-D y R-12 familiar SG-A. Teléfono 423221 (llamar noches).

COSECHADORAS, remolques, procedente de cambio y a estrenar. Talleres Higuera. Concesionario Fiatagri. Sangarcía. Teléfono 179165.

VENDO Alfa Romero Alfassud 1.5 T.I. 105 C.V., buen estado. Teléfono 422629 (horas comida).

TRABAJO

¡QUIERE ganar dinero desde casa!, escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

GAÑE 160.000 mensuales en casa. Pida información apartado 330, Córdoba.

BOLSA Universitaria necesita Srtas. estudiantes cuidar niños, ayudar casa, vacaciones verano sierra-playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

SE NECESITA aprendiz de camarero y pinche de cocina. Teléfono 430537.

NECESITO conductor, carnet C-2, almacén de materiales y bebidas. Teléfono 543738.

NECESITO señora para empleada de hogar. Experiencia. Llamar tardes. 420512.

SE NECESITA estudiante para ayudar en chalet meses de julio y agosto, sueldo 50.000 pesetas. Teléfono 436536.

SE NECESITA camarero o aprendiz de 8,30 a 17,30, extra fin de semana. Teléfono 171482 (laborables).

NECESITO camarero para bar Chaplin. Teléfono 423036.

SE NECESITAN camareros, cocineros, ayudantes de cocina. Barcelona. (93) 4254049.

EMPRESA nacional precisa cubrir cinco puestos de trabajo, con personas ambiciosas en una profesión con futuro. No se precisa experiencia, se dará la formación necesaria. Presentarse en Fernán García, 1, 1.º, puerta 4. Atlante Sr. Patiño (de 10 a 12,30). Presentarse hasta día 21.

SE NECESITA camarero, dominicos libres. Teléfono 420056.

NECESITO matrimonio para vivir y trabajar en finca ganadera. Bien situada. 983-290188.

SE NECESITA chica para limpieza cocina restaurante, fines de semana. Teléfono 433649.

SE NECESITA camarero para comedor, fines de semana. Teléfono 433649.

SE NECESITA señora o señorita para cuidar niño y atender casa. Teléfono 442485.

SE NECESITA dependiente de alimentación. Teléfono 427585, de 15,30 a 16,30 horas.

SE NECESITA dependiente/a para mostrador en hamburguesería y terraza en Sepúlveda. Telfs. 540138 y 540243.

SE necesita conductor repartidor. Teléfono 420121.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Alquiler oficinas, Azogues, Fernández Ladreda, calle Real, distintas superficies.

TOVAR: Alquiler local calle Roble, 200 m., hace esquina; véalo.

TOVAR: Vende local La Plata, 122 m., idóneo almacén.

TOVAR: Vende locales José Antonio, desde 113 m. Facilidades pago.

TOVAR: Alquiler bar restaurante, zona El Carmen, completamente instalado; infórmese.

TOVAR: Alquiler local Ezequiel González, 340 m., esquina, amplia fachada.



TRASPASA LOCAL
Calle Agapito Marazuela
90 m², amplio escaparate
OPORTUNIDAD
43 59 50 43 54 61

TOVAR: Alquiler 2 locales Santo Tomás, 175 m. cada uno.

TOVAR: Vende local La Albuera, 53 m², totalmente acondicionado.

TOVAR: Traspasa local 90 m., junto Fernández Ladreda; renta 20.000.

TOVAR: Traspasa bar "La Fundición", La Losa, jardín; interesante precio.



Alquila OFICINAS
PLAZA AZOGUEJO
Desde 40 m²
43.59.50 43.54.61

TOVAR: Alquiler local junto José Zorrilla, 60 m², puertas carreteras.

TOCAR: Vende local galerías Almuzara, 20 metros, primera planta, acondicionado.

TOVAR: Vende 2 locales en Cuéllar de 93, 40 m².

TOVAR: Vende parcela Otero de Herreros, 1.400 m², proyecto, licencia.

TOVAR: Traspasa bar restaurante, 120 m., muy acreditado; renta 11.000.

TOVAR: Traspasa local junto calle Real, superficie 133 metros. Personal.

43.59.50 43.54.61
MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlaseado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: GOBERNADOR FDEZ. JIMENEZ. 155 m². 4 dormitorios. Perfecto estado. Exterior. Buen precio.

HABITAT: PLAZA DE LA CASTELLANA (junto Vía Roma). 130 m². 4 dormitorios. Perfecto estado. Garaje.

HABITAT: CALLE PAZ Y ORDUNA. 180 m². Amplia balconada. Ideal rehabilitación.

HABITAT: CALLE EZEQUIEL GONZALEZ. 140 m². 4 dormitorios. Vistas. Económico.

HABITAT
Telf.: 43.30.10
ALQUILA
OFICINA
ESCULTOR MARINAS
● 70 m².
● A estrenar
¡OCASION!

HABITAT
Telf.: 43.30.10
VENDE PISO
C/CANTARRANAS
● 3 dormitorios
● Buen estado
¡8.200.000!

HABITAT: CTRA. VILLACASTIN. 125 m². 4 dormitorios. Gran terraza. Garaje. Precio interesante.

HABITAT: CALLE JARDIN BOTANICO. 200 m². 4 dormitorios. Tres terrazas. Cocina amueblada. Mejoras.

HABITAT: CALLE LIRIO. 114 m². 4 dormitorios. A estrenar. Dúplex. Garaje. Facilidades.

HABITAT: MARQUES DEL ARCO. 140 m². 4 dormitorios. Ideal rehabilitación. Buhardilla. Vistas.

HABITAT: VIA ROMA. 200 m². 4 dormitorios. A estrenar. Garaje. Gran calidad.

HABITAT: LA ALBUERA. 130 m². 4 dormitorios. Seminuevo. Garaje. Mejoras. Buen precio.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, el quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets, Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

VENTAS

SE VENDE piso en Ezequiel González, 25. Teléfono 421090.

SE VENDE piso en La Albuera, 3 dormitorios. Horas de oficina Telf. 430661.

VENDO cosechadora, buen uso, 4 campañas. Teléfono 555070.

VENDO finca de 5 hectáreas de regadío en Navalmanzano. Telf. 575351.

VENDO piso. Calefacción, agua caliente, garaje. Llamar a partir 17 horas. 471529.

INSTALACION completa de alimentación. Estanterías, mostrador "inox" 2,5 m., con bancada, báscula electrónica "Meto", cámaras, registradora "National" 5 totales, servicio para helados (cámaras, vitrinas, cuchillos, etc.), atemperador de bebidas frías, etc. Teléfono 428617 (lunes a viernes de 14 a 16,30).

SE VENDE casa de pueblo, habitable, con terreno para jardín, a 17 kilómetros de Segovia, con pinar y río cerca. Teléfono 432540 (de 3 a 5 tarde).

CHALET seis habitaciones, 1.300 m² jardín, bien comunicado, piscina. Ortigosa del Monte. Teléfono 442352.

VENDO parcela urbana 8.000 m² en Palazuelos. Teléfono 441729, horas oficina.

VENDO piso tres dormitorios en José Zorrilla. Teléfono 441729, horas oficina.

PARTICULAR vende chalet adosado en El Sotillo. Telf. 433271.

VENDO local en calle Real, 50 m². Totalmente acondicionado cualquier negocio. Excelente precio. Ocasión. Telf. 440312.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDO en Mahonías magnífica vivienda, 5 dormitorios. Teléfono 430661 (horas oficina).

VENDO chalet con finca de 1.000 m² en Otero de Herreros, junto carretera nacional. Teléfono 430661 (horas oficina).

EN LA GRANJA, se venden pisos de 3 dormitorios, con plaza de garaje y calefacción individual. A partir de 7.900.000 pesetas. Teléfono 470242 (visite nuestro piso piloto).

VENDO remolque basculante, 1 eje y 29 tubos galvanizados. Teléfono 566253.

SE VENDE piso exterior 3 dormitorios, zona San Lorenzo. Teléfono 436626.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En el recinto ferial de la Casa de Campo

Liber 91 reunirá a 293 expositores de todo el mundo

Madrid.- El Salón Internacional del Libro Liber 91 reunirá en su novena edición, a partir del próximo día 25, a 293 expositores del mundo editorial en el recinto ferial de la madrileña Casa de Campo.

Organizado por la Federación de Gremios de Editores de España, este salón internacional tendrá un presupuesto de 140 millones de pesetas, y contará con el patrocinio del Ministerio de Cultura, el Insti-

tuto Español de Comercio Exterior, el Gobierno regional y el Ayuntamiento madrileño, la Sociedad Estatal para la Celebración del V Centenario y la Asociación de Editores de Madrid.

Liber 91 estará dirigido por el presidente de la Federación de Gremios de Editores de España, Juan Salvat, quien recordó ayer a la prensa especializada que "este salón, creado en 1983, tiene como

objetivo principal establecer el entorno adecuado para la colaboración intersectorial".

"En esta línea de instrumento de colaboración y cauce de encuentro, precisó Salvat, el salón Liber 91 albergará también representaciones de 1.500 expositores indirectos, procedentes de veinte países".

Este salón internacional, que abrirá sus puertas cuando España ocupa el quinto puesto en la lista de países productores de libros y el cuarto en cuanto a exportaciones editoriales, será clausurado el 29 de junio, y ofrecerá más de cuatrocientas novedades editoriales y una significativa selección de libros impresos en distintas áreas lingüísticas.

El salón Liber 91 será inaugurado por el ministro de Cultura, Jordi Solé Tura. Sus instalaciones abarcarán cerca de siete mil metros cuadrados, y en su recinto se hallarán representadas la práctica totalidad de las editoriales españolas, así como delegaciones de Alemania, Francia, Méjico, Colombia, Cuba, Chile, Argentina, Perú, Puerto Rico, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Estados Unidos, Irán, Libia, Israel y Portugal.--Efe.

El acuerdo alcanzado en Madrid sobre la Antártida será modificado

Madrid.— El texto adoptado el pasado abril en Madrid sobre la protección de la Antártida será modificado en su artículo 24, según han asegurado los portavoces de varias delegaciones que asisten a la reunión del Tratado Antártico en Madrid, incluido su presidente, el español Carlos Blasco.

El artículo 24 dice que para levantar la prohibición de explotar los recursos minerales antárticos, estipulada en 50 años, deberían pronunciarse con unanimidad los países con derecho a voto (26 en la actualidad) dentro del tratado EE.UU. pide que la revisión del acuerdo sea por mayoría y que si no se atiende la petición de revisión por parte de un país en tres años, pasada la moratoria, éste pueda desligarse del acuerdo.

Se duplica el número de enfermos del SIDA que sobrevive más de dos años

Florenia (Italia).-- El número de enfermos de SIDA que sobrevive al menos dos años se ha duplicado en los últimos diez años, según el informe presentado ayer en Florenia en la VII Conferencia Mundial sobre dicha enfermedad por el investigador estadounidense George Lemp.

Lemp presentó los resultados del

más amplio estudio epidemiológico realizado a diez mil enfermos durante los últimos diez años por el departamento de Sanidad Pública de San Francisco (EEUU).

Esta supervivencia, según Lemp, ha aumentado en los enfermos aquejados de infecciones pasajeras y de pulmonías.

Sin embargo, agregó el investi-

gador, no se ha registrado ninguna mejoría entre los aquejados de sarcoma de Kaposi y ha empeorado en aquellos que padecen tumores del tejido linfático. El aumento de supervivencia, subrayó Lemp, se ha debido al uso de la vacuna AZT y otras terapias como son los antibióticos en aerosol, suministrados para prevenir y curar la pneumocistis.

NOMBRES propios

LA FUNDACION ALBERTI DEVOLVERA AL POETA LOS FONDOS QUE RECLAME PERSONALMENTE



La Junta de gobierno de la Fundación Rafael Alberti ha decidido hoy preguntar al poeta sobre el destino del legado que cedió para una casa museo y que su representante ha reclamado en su nombre, "para evitar malentendidos" y anunció que los devolverá si Alberti los reclama personalmente.

Según dijo en Cádiz el titular de la Diputación Provincial y miembro de la Fundación, Jesús Ruiz "ignoraremos el ultimatum del representante de Alberti en el Puerto de Santa María, Carmelo Ciria, y confiamos en poder aclarar la situación, ya que hay que huir de enfrentamientos que sólo servirían para manchar la imagen del poeta".

La junta de gobierno se ha reunido hoy para decidir sobre el requerimiento notarial con el que el representante del poeta portuense reclama parte del material guardado por la Fundación para crear en El Puerto de Santa María, ciudad natal de Alberti, una casa museo que posibilite el estudio de su obra.

Entre las pertenencias que Alberti quiere recuperar, por entender, según su representante, que estaban en depósito y que no forman parte del legado,

están mil libros, cuadros de Tapiés, Miró y Picasso y un diario personal de su anterior esposa, "ya que se tratan de propiedades suyas que Alberti quiere conservar", según Ciria.

A pesar de que el vicepresidente de la Fundación, Juan Manuel García Candón, dijo ayer que "ésta dejaría de tener sentido sin el material que reclama", el presidente de la Diputación considera que "existen ya unos fondos importantes para el estudio del poeta, independientemente de que Alberti retire finalmente la parte que pide".

Alberti cobra desde enero de 1989 cuatro millones de pesetas al año en 14 pagas por presidir la Fundación que lleva su nombre, dinero que dejaría de percibir si esta institución desaparece, según señaló Candón.

La junta de gobierno de la Fundación también ha acordado hoy colaborar con el Ayuntamiento de El Puerto de Santa María, a quien junto a la Diputación de Cádiz cedió Alberti en su día los fondos, "para aunar esfuerzos, ya que nos unen intereses comunes", dijo Jesús Ruiz, que negó que existan intereses enfrentados con el Ayuntamiento portuense.

CHABELI IGLESIAS PRESENTARA UN PROGRAMA DE DEPORTES EN ANTENA 3

Chabeli Iglesias, de 19 años, debutará el próximo 7 de julio como presentadora de televisión en Antena 3. La hija de Julio Iglesias e Isabel Preysler —que a partir de ahora desea ser llamada Isabel— presentará "Al sol", un magazine sobre deportes de verano comprado por la cadena privada en el Reino Unido. Los 13 programas previos se emitirán los domingos a las 17,45 durante media hora.

"Mi aparición en el programa de Nieves Herrero salió muy bien, pero más que nada me apetece divertirme haciendo televisión en vacaciones", dijo ayer Chabeli Iglesias —en una retransmisión vía satélite, desde Cayo Vizcaíno (EE.UU.)-- a los periodistas convocados por Antena 3 en sus estudios de San Sebastián de los Reyes (Madrid).

La hija mayor de Julio Iglesias e Isabel Preysler descartó que su nueva faceta obedeciera a motivos económicos: "Esta casa tiene presupuestos muy bajos".

Chabeli comenzará hoy a rodar sus presentaciones en



EE.UU. Ella misma ha seleccionado los escenarios y el vestuario que lucirá en cada programa. "Lo de las cámaras lo llevo desde pequeña, lo más importante es la naturalidad o conocer bien lo que haces". "Al sol" se basará en monográficos sobre deportes como el windsurf, la motonáutica o la escalada libre.



La actriz Elizabeth Taylor durante una intervención en la Conferencia Mundial sobre el SIDA